

**BIOMARCADORES DE SUSCETIBILIDADE EM
CARCINOMAS DE VIAS AERODIGESTIVAS
SUPERIORES**

INÊS NOBUKO NISHIMOTO

**Tese de doutorado apresentada à
Fundação Antonio Prudente para obtenção do
Grau de Doutor em Ciências**

Área de concentração: Oncologia

Orientador: Prof. Dr. Luiz Paulo Kowalski

Co-orientador: Dr. Emmanuel Dias Neto

**EXEMPLAR
ESPECIAL**

São Paulo

2003

FUNDAÇÃO ANTONIO PRUDENTE
BIBLIOTECA

FICHA CATALOGRÁFICA

Preparada pela Biblioteca do Centro de Tratamento e Pesquisa
Hospital do Câncer A.C. Camargo

Nishimoto, IN

Biomarcadores de suscetibilidade em carcinomas de vias aerodigestivas superiores / Inês Nobuko Nishimoto. -- São Paulo, 2003.

78p.

Tese(doutorado)-Fundação Antônio Prudente.

Curso de Pós-Graduação em Ciências-Área de concentração: Oncologia.

Orientador: Luiz Paulo Kowalski.

Descritores: 1. NEOPLASIAS DO TRATO AERODIGESTIVO SUPERIOR/epidemiologia/genética. 2.MARCADORES GENÉTICOS. 3. POLIMORFISMO (genética). 4. FATORES DE RISCO.

DEDICATÓRIA

*À DEUS, expressão viva, verdadeira
e real de amor, ternura e paz.*

A minha família:

Meu pai, pela força, amor e carinho, por tudo o que é e representa na minha vida.

*Minha mãe, que tão cedo nos deixou, um grande exemplo de
coragem e determinação, saudades.*

Ao meu irmão, querido Jorge, pela sua amizade, ternura e amor.

A Lila e aos meus sobrinhos, por toda alegria, apoio e carinho.

AGRADECIMENTOS

Ao Prof. Dr. LUIZ PAULO KOWALSKI, a quem devo a oportunidade do desenvolvimento científico e que influenciou importantes decisões da minha vida profissional; pela confiança, paciência e orientação, idéias e sugestões, fundamentais para a realização deste trabalho e para solidificação de desafios futuros. Minha gratidão, admiração e respeito.

Ao Prof. Dr. RICARDO RENZO BRENTANI, que de forma desafiadora nos estimula a enveredar pelos caminhos da ciência em busca de respostas pioneiras, pelo exemplo de coragem e determinação.

Ao Dr. LUIZ FERNANDO LIMA REIS, pelo incentivo a profissionais de áreas distintas se aprofundarem em Ciências em Oncologia, proporcionando a este curso de pós-graduação a coesão e a seriedade científica.

Ao Dr. EMMANUEL DIAS NETO, pela co-orientação deste trabalho, pelas sugestões e incentivo na condução deste tema, pela amizade e apoio.

A todo CORPO DOCENTE do CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO, pelos ensinamentos e pela especial dedicação no ensino sobre Ciências em Oncologia para alunos das mais variadas formações e diversas áreas de pesquisa.

A equipe do DEPARTAMENTO de CIRURGIA de CABEÇA e PESCOÇO e OTORRINOLARINGOLOGIA do Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A.C.Camargo por todo o apoio, colaboração e esclarecimentos clínicos durante a realização deste trabalho.

Ao Dr. ANDREW SIMPSON e Dra. OTÁVIA LUISA CABALLERO do Laboratório de Genética do Instituto Ludwig de Pesquisa sobre Câncer, pelo grande apoio e por toda a análise dos polimorfismos estudados neste trabalho, sem a qual seria impossível a sua realização e concretização. Por todas as orientações e esclarecimentos sobre os mecanismos dos genes estudados neste projeto.

A amiga Dra. NÍDIA ALICE PINHEIRO, pelo incentivo, amizade, paciência, ensinamentos e a realização das análises dos polimorfismos.

A amiga JÚLIA M. FUWA TOYOTA pela coleta de dados e do material biológico, a VALÉRIA PAIXÃO por sua paciência, pela preciosa colaboração na identificação e obtenção de informações do Banco de Tumores do Hospital do Câncer A.C.Camargo e RICARDO MOURA pela colaboração nas análises dos DNAs.

À Dra. SILVIA REGINA ROGATTO do laboratório de Genética da UNESP, Botucatu, pela amizade e carinho, pelos ensinamentos e esclarecimentos sobre a genética do câncer e também pela colaboração ao ampliar a casuística deste trabalho.

Ao Dr. JOSÉ MAGRIN, pela ajuda na revisão dos prontuários dos pacientes e obtenção dos estadiamentos. Pelos esclarecimentos clínicos e pelo eterno “bom humor” que vem nos alegrar e minimizar as nossas dificuldades.

Aos Drs. ANAMARIA ARANHA CAMARGO, MIRIAM HATSUE HONDA FERDERICO, SILVIA REGINA ROGATTO, e JOSÉ FRANCISCO SOARES, membros da banca de qualificação, pelo rigor científico e pelas sugestões, tão importantes para o enriquecimento deste trabalho.

À Fundação de Amparo a Pesquisa, FAPESP, pelo apoio financeiro através do CEPID, Centros de Pesquisa, Inovação e Difusão, Processo No. 98 / 14335-2

Às Sras. ANA MARIA RODRIGUES ALVES KUNINARI e MÁRCIA MIWA HIRATANI, pela paciência, amizade e incentivo tão importantes durante o período de mestrado e doutorado.

À bibliotecária Srta. SUELY FRANCISCO e aos funcionários da Biblioteca do Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A.C.Camargo, Srs. ROSINÉIA AGUIAR CARNEIRO, ALESSANDER JOSE FRANCISCO, FRANCYNE PÓLEN GOMES DE LIMA e MARIA ADRIANA MARTINS BASSOLS, pelo carinho e gentileza na prestação das informações, levantamentos e revisões bibliográficas. Pela valiosa ajuda na obtenção de bibliografias recentes, enriquecendo sobremaneira este trabalho.

Ao meu querido sobrinho KEITH NOBUO NISHIMOTO, pela digitação e correção do banco de dados. Pelo seu companheirismo, carinho, amizade e pelo seu sorriso. Por trazer vida e alegria em todos os momentos e principalmente nas fases difíceis.

A querida amiga Dra. PATRICIA REIS pela ajuda na obtenção de literatura e informações sobre genética. Pelas sugestões, comentários e leitura da tese. Pelo grande incentivo, apoio e companheirismo

A Dra. CLÁUDIA RAINHO pela amizade, carinho e ajuda na obtenção de literatura e informações sobre genética.

A querida amiga Dra. FERNANDA SAMPAIO-GOES pelo exemplo de simplicidade e amizade, pelas sugestões, comentários e leitura da tese.

À Sra. ANA MARIA RODRIGUES ALVES KUNINARI pela verificação dos textos e revisão da língua portuguesa e à minha professora do idioma inglês Sra. FLÁVIA HELENA DE LIMA COLLAÇO ARAÚJO pela revisão dos artigos durante a sua fase de elaboração.

Aos Srs. ANTONIO CARLOS de SOUZA, BENEDITA APARECIDA MOURA e ADRIANA PRETE BARBOZA, pela paciência e atenção diárias, pela amizade e carinho, mesmo nos momentos mais tumultuados do Ambulatório do Departamento de Cirurgia de Cabeça e Pescoço. Pela ajuda na busca de dados de pacientes.

A Srta RITA DE CÁSSIA RODRIGUES, pelo sincero apoio, amizade e por todas as palavras de encorajamento e ânimo até a finalização desta importante fase da minha vida.

Aos funcionários e amigos do Centro de Estudos, MAURICIO MACIEL da SILVA, RAIMUNDA NONATA PEREIRA, ANA LÚCIA MARTINS, JÚLIA M. FUWA TOYOTA e ELAINE C. FERREIRA pela compreensão, apoio e amizade diários durante todos estes anos.

Aos queridos Srs. GEAZI e DEISE FERRERO, juntamente com sua família, pela paciência, por me ouvirem nos momentos difíceis e por me encorajarem diante de circunstâncias adversas durante a realização do mestrado, doutorado e sempre. Por todo carinho, amor e incentivo.

A todos os MEUS AMIGOS e FAMILIARES, que se privaram da minha companhia em muitos momentos durante a realização deste trabalho. Que constantemente me apoiaram, acreditaram e assim participaram desta importante etapa da minha vida e na concretização de um sonho.

LISTA DE TABELAS

Artigo 1	Pág.
Table 1 Distribution of 141 cancer cases and 134 non-cancer cases according to demographic and lifestyle variables and <i>ADH3</i> genotypes	32
Table 2 Distribution of <i>ADH3</i> genotypes according to demographic and lifestyle variables	33
Table 3 The Odds ratio OR (95% CI) of the UADT cancer according to <i>ADH3</i> genotypes and lifetime alcohol (Kg of ethanol) and tobacco consumption (pack years)	34
Artigo 2	
Table 1 Distribution of cancer and non-cancer subjects according to demographic and lifestyle variables and <i>CCND1</i> genotypes	51
Table 2 Distribution of <i>CCND1</i> genotypes according to variables included in the stratified logistic regression models	52
Table 3 Odds ratios estimated from stratified logistic regression adjusted* models	53

LISTA DE ABREVIATURAS

CI	Confidence Interval
IC	Intervalo de Confiança
OR	<i>odds ratio</i>
ORs	<i>odds ratios</i>
UADT	<i>Upper Aerodigestive Tract</i>
VADS	Vias Aerodigestivas Superiores
ADH	<i>Alcohol dehydrogenase</i>
ADH	Álcool desidrogenase
ALDH	<i>Aldehyde dehydrogenase</i>
ALDH	Aldeído desidrogenase
CCND1	<i>Cyclin D1</i>
CCND1	Ciclina D1
CYP	<i>Cytochromo P450</i>
CYP	Citocromo P450
GST	<i>Glutathione S-transferase</i>
GST	Glutaciona S-transferase
NAT	<i>N-acetyltransferase</i>
NAT	N-acetiltransferase
NNN	<i>N'-nitrosornicotine</i>
NNK	<i>4-(methylnitrosamino)-1-(3-pyridyl)-1-butanone</i>
TSNA	<i>Tobacco-specific nitrosaminas</i>
TSNA	Nitrosaminas tabaco específicas

RESUMO

Nishimoto IN. **Biomarcadores de suscetibilidade em carcinomas de vias aerodigestivas superiores.** São Paulo; 2003 [Tese de Doutorado-Fundação Antonio Prudente]

O câncer das vias aerodigestivas superiores (VADS) está entre as formas mais comuns de neoplasias malignas, principalmente em países em desenvolvimento. Os hábitos de consumir tabaco e bebidas alcoólicas são os mais conhecidos e estabelecidos fatores de risco para o desenvolvimento dos carcinomas espinocelulares da boca, faringe e laringe. No entanto, somente poucos consumidores de bebidas alcoólicas ou de tabaco desenvolvem uma neoplasia de VADS. Por outro lado, outra pequena parte da população, não exposta aos carcinógenos do álcool e tabaco, podem desenvolver a doença. Estes fatos sugerem a existência de suscetibilidade genética individual. A carcinogênese envolve vários processos e recentes estudos têm identificado alguns genes associados com a suscetibilidade genética, perda do controle do ciclo celular, anormalidades no metabolismo de carcinógenos, reparo a danos no DNA e a tumorigênese das vias aerodigestivas superiores. Polimorfismos de genes envolvidos nessas vias patogênicas, como a ciclina D1 (*CCND1*) e a álcool desidrogenases (*ADH3*) apresentam-se como bons candidatos para a investigação de suscetibilidade genética. O risco de câncer de vias aerodigestivas superiores (VADS) pode ser atribuído ao consumo de álcool e às enzimas álcool desidrogenases (ADHs), que convertem o etanol em acetaldeído, um provável carcinógeno. Por outro lado, o envolvimento do gene da ciclina D1 (*CCND1*), localizada no cromossomo 11q13, apresenta importante papel na fase G1-S do ciclo celular. O polimorfismo *CCND1* G870A no códon 242 do exon 4 aumenta o *splicing* alternativo e desempenha uma importante função na formação das neoplasias. Para verificar a associação entre os polimorfismos dos genes *CCND1* e *ADH3* e o câncer de VADS, foram selecionados 147 casos (GC) (116 homens e 31 mulheres) e 135 indivíduos sem câncer (GSC) (91 homens e 44 mulheres). A localização dos tumores foi, 66 (44,9%) casos de boca; 43 (29,2%) de orofaringe; 7

(4,8%) de hipofaringe e 31 (21,1%) de laringe. O sistema *Wave™ System* foi usado para analisar o polimorfismo de cada genótipo. Dez por cento das amostras com perfil homocigoto e heterocigoto foram examinadas por sequenciamento direto. A análise estratificada, neste estudo mostrou riscos significativos para portadores do alelo A do polimorfismo da *CCND1*, OR = 7,5 para os que não consomem bebidas alcoólicas, e riscos não significativos para os fumantes OR = 5,4, ajustado por idade, gênero, consumo de tabaco e história familiar de câncer. Para o polimorfismo do *ADH3*, a análise estratificada e ajustada conferiu significativos riscos para o genótipo AA, OR=3.8 comparados ao combinado (GG+GA) para quantidades consumidas de etanol ao longo da vida inferior a 100 Kg e OR= 4,3 para os que consomem quantidades de tabaco inferior a 25 *packyears*. O genótipo AA do polimorfismo do gene do *ADH3* mostrou ser um possível fator de risco principalmente para os indivíduos que consomem baixas quantidades de álcool ou tabaco. Os resultados sugerem que a presença do alelo A do polimorfismo da *CCND1* confere riscos elevados especialmente para indivíduos sem história de consumo de bebidas alcoólicas.

SUMMARY

Nishimoto IN. **Biomarcadores de suscetibilidade em carcinomas de vias aerodigestivas superiores** [Biomarkers of susceptibility in upper aerodigestive system cancer]. São Paulo; 2003 [Tese de Doutorado-Fundação Antonio Prudente]

Cancers of the upper aerodigestive tract (UADT) are among the most common malignant neoplasms, particularly in developing countries. Although several investigations have shown that tobacco and alcohol are risk factors in the development of squamous cell carcinoma of the oral cavity, pharynx, or larynx, such cancers develop in only a small proportion of individuals who use tobacco and or alcohol, and some patients who have these cancers have had no apparent exposure to tobacco and alcohol. This suggests that host susceptibility may play an important role in SCC of the head and neck. The malignant process involves several steps, and recent studies have identified some genes associated with genetic susceptibility, metabolism of carcinogens, DNA repair, lost of cell cycle control and head and neck tumorigenesis. Polymorphisms in genes involved in these pathways, like cyclin D1 (*CCND1*) or alcohol dehydrogenases (*ADH3*) are candidate genes to be investigated for genetic susceptibility. The risks for development of upper aerodigestive tract (UADT) cancers may be attributable for alcohol consumption and alcohol dehydrogenase enzymes (ADHs), which convert ethanol to acetaldehyde. Otherwise, the involvement of cyclin D1 (*CCND1*), located within chromosome 11q13, plays a critical role in phase G1-S in the cell cycle control. The *CCND1* 870A/G polymorphism at codon 242 in exon 4 increases the alternate splicing, playing an important role in the formation of malignancies. To investigate the relationship between *CCND1* and *ADH3* polymorphisms on susceptibility for UADT cancers, 147 cases (116 male and 31 female) and 135 non-cancer cases (91 male and 44 female) were selected. The tumor sites cases were: oral cavity, 66 (44.9%); oropharynx, 43 (29.2%); hypopharynx, 7 (4.8%) and larynx, 31 (21.1%). The Wave™ System was used to polymorphisms analysis for each genotype. Ten percent of samples with

heterozygous and homozygous profiles were examined by direct sequencing to confirm the presence of the polymorphism. The stratified analysis of this study showed a significant higher odds ratio for *CCND1* polymorphism A allele OR=7.5 in non-drinkers and non-significant OR = 5.4 for smokers, adjusted for sex, age, tobacco use and first-degree family history of cancer. For *ADH3* polymorphism, the stratified and adjusted analysis showed significant higher odds ratio to AA genotypes OR=3.8 compared to GG+GA combined genotype for less than 100 kg ethanol lifetime consumers and OR=4.3 for less than 25 packyears tobacco smokers. These results suggest that *CCND1* combined A allele may be a risk factor especially in individuals without a history of drinking and that *ADH3* genotype AA may be a risk factor for subjects that are consumers of small quantities of ethanol or of tobacco smoking.

ÍNDICE

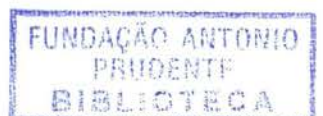
	Pág.
1. INTRODUÇÃO	1
2. OBJETIVOS	15
3. ARTIGO 1	18
3.1 Summary	20
3.2 Introduction.....	21
3.3 Methods	22
3.4 Results	26
3.5 Comments	27
4 ARTIGO 2	35
4.1 Summary	37
4.2 Introduction.....	38
4.3 Patients.....	40
4.4 Methods	41
4.5 Results	44
4.6 Discussion.....	45
5 COMENTÁRIO	54
6. CONCLUSÃO	60
7. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS	62

.....ANEXOS

Anexo 1 Figuras representativas das análises do polimorfismo no gene da *ciclina D1*

Anexo 2 Estimativa dos *odds ratios* obtidos através da análise de regressão logística não estratificada.

INTRODUÇÃO



1 INTRODUÇÃO

Baseado em recentes informações mundiais sobre a incidência e mortalidade devido às neoplasias malignas, estima-se a ocorrência de mais de 10 milhões de casos novos, com prevalência de 22 milhões de pessoas vivendo com câncer e de 6,2 milhões de óbitos no ano de 2000 (PARKIN et al. 2001). Desse total, estima-se que ocorram 267.000 casos novos, 128.000 mortes e prevalência de 707.000 casos de câncer da cavidade oral (PARKIN et al. 2001). A incidência do câncer bucal é extremamente variável e apresenta-se como um problema de saúde pública em muitas partes do mundo, sendo altamente prevalente na Índia e entre homens de algumas regiões da França (PARKIN et al. 1993). O risco de mortalidade tende a aumentar entre a população masculina em vários países (MACFARLANE et al. 1994).

O câncer de laringe representa 1,6% do total mundial, ou 161.000 casos novos dos quais 142.000 em homens; 89.000 mortes e 458.000 pessoas convivendo com a doença em 2000 (PARKIN et al. 2001). O Sul da Europa, Norte da África, Ásia Ocidental e América do Sul Temperada foram registrados como áreas de alto risco para o câncer de laringe (PARKIN et al. 2001). A elevada incidência esperada para a América do Sul Tropical decorre das altas taxas apresentadas nas regiões Sul e Sudeste do Brasil (PARKIN et al. 1993).

Os carcinomas espinocelulares das vias aerodigestivas superiores (VADS) representam menos de 5% das neoplasias nos Estados Unidos, entretanto, em países em desenvolvimento os cânceres de VADS estão entre as formas mais comuns da doença. Estima-se que nos Estados Unidos ocorram anualmente cerca de 41.000

casos novos de câncer de cabeça e pescoço (www.seer.cancer.gov) e no mundo aproximadamente 500.000 (PARKIN et al. 2001).

Segundo informações do MINISTÉRIO DA SAÚDE (2003), o câncer da cavidade oral figura como a sétima forma de neoplasia mais freqüente no Brasil em 2003, com 10.635 casos novos (3,2% de todos os casos, excluindo pele não melanoma), sendo 7.750 (8,9 por 100.000) para homens e 2.885 (3,2 por 100.000) mulheres. No Sudeste do Brasil espera-se a ocorrência de 5.190 casos novos, ocupando a quinta posição dentre as neoplasias dessa região entre os homens (MINISTÉRIO DA SAÚDE 2003). Conforme dados do Registro de Câncer de São Paulo, as taxas de incidência de câncer de boca, faringe e laringe no Município de São Paulo em 1969 foi de 45,3/100.000 habitantes, 48,0/100.000 em 1973, 56,3/100.000 em 1978 (MIRRA e FRANCO 1985), 55,4/100.000 em 1983, 52,1/100.000 em 1988 e 56,6/100.000 em 1993 (MIRRA 1999), 53,0/100.000 em 1997 e 45,7/100.000 em 1998 (MIRRA et al. 2001).

Para o câncer oral e orofaríngeo, a incidência estimada foi de 25,2 por 100.000 homens em São Paulo para 1993 (MIRRA 1999). As taxas de incidência para a neoplasia de VADS estão aumentando em São Paulo e em muitas áreas do mundo, provavelmente devido à contínua alta na prevalência do consumo de tabaco e bebidas alcoólicas (COLEMAN et al. 1993). É de se ressaltar que o aumento, tanto na incidência quanto na mortalidade, vem sendo notado em populações onde o tabaco não pode ser claramente identificado como principal agente causador, especificamente em adultos jovens com câncer oral (SHEMEN et al. 1984; DEPUE 1986, SCHANTZ et al. 1988, DAVIS e SEVERSON 1987, FRANCESCHI et al. 1994).

A maior parte dos tumores de cabeça e pescoço ocorre nas vias aerodigestivas superiores (principalmente boca, faringe e laringe), e são caracterizados por diferentes frequências relativas de incidência e mortalidade em várias partes do mundo (VOKES et al. 1993). São geralmente estudados agrupadamente em epidemiologia, devido a:

- complexidade anatômica da região, que dificulta a identificação clara da origem de alguns tumores, principalmente quando o diagnóstico é feito em estágio avançado, sendo semelhantes em sua apresentação clínica, histologia e tratamento (SANGHVI et al. 1989; VOKES et al. 1993; TUPCHONG e ENGIN 1999).
- dois fatores de risco em comum que têm sido consistentemente identificados: o tabaco e o álcool (FRANCO 1987);

A devida magnitude de associação para os prováveis fatores de risco de neoplasias das vias aerodigestivas superiores é obtida através de dois tipos de investigações epidemiológicas: estudos de coortes (Risco Relativo) e estudos de caso-controle (Razão de Chances ou *Odds Ratio*) (BRESLOW e DAY 1980). Na primeira estratégia de estudo, um grupo de indivíduos com diferentes níveis de exposição aos fatores em estudo são acompanhados até o aparecimento da neoplasia, óbitos e/ou término do estudo, muitos anos após seu início. A razão entre as taxas de ocorrência de câncer para indivíduos expostos e não expostos a um determinado fator mede a magnitude das associações entre os fatores de risco e a doença. Esta medida é conhecida como risco relativo ou razão entre os riscos. Nos estudos caso-controle utilizam-se informações obtidas retrospectivamente. Os casos incidentes de uma doença são avaliados ao mesmo tempo que indivíduos controles selecionados entre a população hospitalar (controles hospitalares) ou na comunidade (controles

populacionais). A razão do risco entre os indivíduos expostos e não expostos é denominada de "*Odds Ratio*" (OR), palavra inglesa que é comumente conhecida no nosso meio como "Razão de Chances" ou também como "Razão dos produtos cruzados" (SOARES e BARTMANN 1985). Muitos fatores de riscos para cânceres de localizações anatômicas de vias respiratórias e de VADS resultam de estudos caso-controle com variadas formas de seleção de seus pacientes-controle.

Fumantes em potencial têm o risco aumentado de 3 a 20 vezes para os cânceres de cabeça e pescoço, dependendo do tipo do tabaco. Para pessoas que consomem elevadas quantidades de álcool têm-se estimado um aumento no risco que varia de 3 a 15 vezes, quando comparado àqueles que não bebem, dependendo da dose diária e localização do tumor (DOLL e PETO 1981; BURCH et al. 1981; DECKER e GOLDSTEIN 1982; DE STEFANI et al. 1988; FRANCO et al. 1989; BARRA et al. 1991; MUSCAT e WYNDER 1992; MUSCAT et al. 1996; SCHLECHT et al. 1999; KJÆRHEIM et al. 1998). Para o câncer de laringe, destacam-se outros fatores de risco como a exposição em residências equipadas com fogão a lenha, atividade ocupacional com madeira, histórico familiar de câncer (FOULKES et al. 1995) e alto consumo de chimarrão (WYNDER et al. 1956; VICTORA et al. 1987; DE STEFANI et al. 1987; SPITZ e NEWELL 1987; CATTARUZZA et al. 1996; PINTOS et al. 1998). Para o câncer oral destacam-se também a higiene, os cuidados de saúde bucal e dentição precária (GRAHAM et al. 1977; FRANCO et al. 1989; MARSHALL et al. 1992; VELLY et al. 1998).

Para o câncer de boca, elevadas estimativas de incidência em 1990 foram observadas na Melanésia e Austrália, que pode ser devido à prevalência do consumo de *betel-quad* no Centro Sul da Ásia e Melanésia, e a radiação solar e câncer de lábio

na Austrália, hábito de fumar tabaco e consumo de bebidas alcoólicas, que são as maiores causas, em países em desenvolvimento (PARKIN et al. 1999).

Alguns fatores de proteção têm sido associados aos cânceres de cabeça e pescoço, tais como o consumo de frutas cítricas e vegetais, principalmente aqueles ricos em caroteno (GRAHAM et al. 1977; CANN et al. 1985; SPITZ e NEWELL 1987; FRANCO et al. 1989; RAO et al. 1994; MARSHALL e BOYLE 1996; DE STEFANI et al. 1999a e b; NISHIMOTO et al. 2002).

Muitos estudos epidemiológicos demonstram que o meio ambiente e o estilo de vida são potenciais fatores de risco na etiologia do câncer. A relativa importância desses fatores e os mecanismos genéticos moleculares variam de indivíduo para indivíduo (WILD et al. 2002). Muitas neoplasias malignas resultam de fatores genéticos e ambientais, onde avaliações cuidadosas são necessárias para a compreensão dos mecanismos moleculares da carcinogênese humana, visando à prevenção primária e melhora no prognóstico do paciente (WILD et al. 2002).

Fatores Genéticos e Moleculares

A variabilidade inter individual de suscetibilidade pode ser explicada por alterações genéticas observadas no genoma humano. Diversos grupos têm se concentrado nas alterações, ou polimorfismos genéticos, que ocorrem nos genes codificadores para as enzimas metabolizadoras de carcinógenos (HARRIS 1987; BARTSCH et al. 2000).

Está bem estabelecido que o hábito de fumar tabaco é um dos principais fatores de risco em câncer de vias aerodigestivas superiores (VADS) e muitos

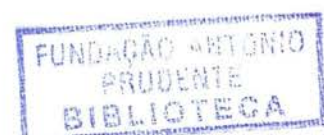
estudos têm demonstrado a influência das classes de carcinógenos dos hidrocarbonetos aromáticos policíclicos PAH (*Polycyclic Aromatic Hydrocarbon*), tais como CYPs e/ou GSTs, TSNA (*tobacco-specific nitrosaminas*) com NNK e/ou NNN e aminas aromáticas nos cânceres associados ao consumo de tabaco (BARTSCH et al. 2000). Em geral, a maioria dos agentes químicos carcinogênicos não produz os seus efeitos biológicos sem que ocorra a sua ativação por enzimas metabolizadoras. Desta forma, é provável que algumas dessas enzimas metabolizadoras de carcinógenos, que são encontradas no tabaco e nas bebidas alcoólicas, tenham um papel importante no desenvolvimento do carcinoma espinocelular de VADS. Exemplos destas enzimas incluem: CYPs, GSTs, NATs, ADHs e outros (HARRIS 1987; HAYASHI et al. 1991; KATO et al. 1994; HAYES and PULFORD 1995; JANKHE et al. 1996; HUNG et al. 1997; JOURENKOVA et al. 1998; JOURENKOVA-MIRONOVA et al. 1999a e b; HEIN et al. 2000; OLSHAN et al. 2000).

Conforme VINEIS et al. (1999), a introdução de estudos de polimorfismos na epidemiologia do câncer é *"particularmente importante por pelo menos três razões: a) identificação de uma sub-população de indivíduos que são mais suscetíveis ao câncer quimicamente-induzido e que aumentaria o poder de estudos epidemiológicos; b) a suspeita do papel de um agente etiológico é reforçada pelo conhecimento da enzima envolvida no seu metabolismo; c) os polimorfismos podem ser particularmente significativos em relação ao baixo nível de exposição, influenciando o processo de avaliação do risco e da determinação dos limites de "tolerância da exposição, que levaria em consideração a suscetibilidade individual"*.

Embora o consumo de bebidas alcoólicas seja estabelecido como um potencial fator de risco para o desenvolvimento das neoplasias das vias aerodigestivas superiores, o seu mecanismo de ação e seu papel no câncer de VADS ainda não está completamente elucidado (LAZARUS e PARK 2000). Alguns estudos sugerem que polimorfismos dos genes que codificam enzimas tais como álcool desidrogenase e aldeído desidrogenase estejam envolvidos na patogênese dos cânceres de vias aerodigestivas superiores (boca, esôfago e laringe) (COUTELLE et al. 1997; LAZARUS e PARK 2000).

POLIMORFISMO do gene do *ADH3*

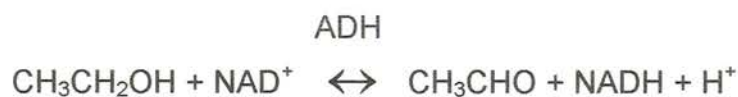
O mecanismo pelo qual o consumo de bebidas alcoólicas ou do etanol leva a carcinogênese ainda não está bem estabelecido (LAZARUS e PARK 2000). A hipótese de que polimorfismos no gene do álcool desidrogenase (*ADH*) influenciem na suscetibilidade em cânceres álcool-associados têm sido destacadas em estudos recentes (HARTY et al. 1997; OLSHAN et al. 2001; ZAVRAS et al. 2002). A classe I da família álcool desidrogenase (*ADH*), codificada pelos genes *ADH1*, *ADH2* e *ADH3* oxidam o etanol e outros álcoois alifáticos (FERGUSON e GOLDBERG 1997). Existem pelo menos sete tipos de álcool desidrogenase presentes nos humanos, entre esses a álcool desidrogenase tipo 3 (*ADH3*), que é uma enzima polimórfica que metaboliza o etanol em acetaldeído (MORRIS et al. 1989).



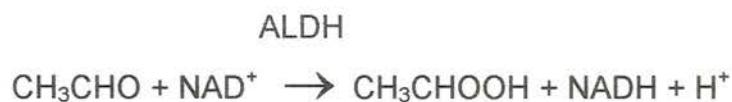
Alguns estudos avaliando o polimorfismo de *ADH3* como sendo um fator de risco para câncer de cabeça e pescoço têm sido realizados e seus resultados ainda mostram-se controversos (HARTY et al. 1997; WIGHT e OGDEN 1998; BOUCHARDY et al. 2000; OLSHAN et al. 2001; SCHWARTZ et al. 2001).

O etanol é um dos principais componentes das bebidas alcoólicas, o qual é rapidamente absorvido através da mucosa gástrica e duodenal sendo metabolizado principalmente no fígado. O metabolismo hepático do álcool ocorre em 3 etapas (WIGHT e OGDEN 1998):

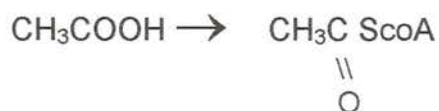
1. Oxidação do etanol para acetaldeído, principalmente da via álcool desidrogenase (ADH); (fase I, onde ocorre a presença ou ativação de enzimas oxidativas)



2. Conversão do acetaldeído para acetato, que é catalisado através da enzima aldeído desidrogenase (ALDH); (fase II, onde ocorre a detoxificação que geralmente inativa os genotóxicos)



3. O acetato é oxidado para produzir dióxido de carbono, ácidos saturados e água.



Em resumo, o possível mecanismo através do qual o consumo de álcool pode influenciar no desenvolvimento do câncer de cabeça e pescoço, é por meio da conversão de etanol para acetaldeído, que é um carcinógeno no trato respiratório animal (FERGUSON e GOLDBERG 1997).

A figura 1 ilustra um esquema simplificado e adaptado de WIGHT e OGDEN (1998), da conversão do álcool para o elemento carcinógeno, acetaldeído.

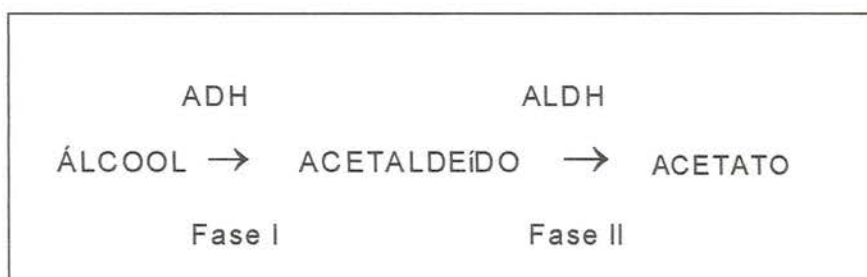


Figura 1: esquema simplificado da conversão do álcool para acetato

Além do etanol, nas bebidas alcoólicas podem ser encontrados as nitrosaminas e os contaminantes de uretano (WIGHT e OGDEN 1998). Algumas enzimas metabolizadoras de xenobiótico, encontradas também na mucosa das vias aerodigestivas superiores, podem ser carcinógenas e possivelmente atuam na formação de adutos e levariam a mutações do *p53* (FERGUSON e GOLDBERG 1997). Essas enzimas metabolizadoras de xenobiótico podem ativar as ADHs pela oxidação do etanol em acetaldeído, que é citotóxico e produz radicais livres e bases de DNA hidroxilados (SCULLY et al. 2000a).

Embora, somente uma pequena minoria de 10 a 20% de consumidores de bebidas alcoólicas venha a desenvolver uma neoplasia de VADS (WYNDER e BROSS 1957) e, uma outra pequena parte não exposta ao álcool isoladamente ou associada ao tabaco pode desenvolver a doença, sugerindo a existência de

suscetibilidade genética individual (COPPER et al. 1995; SCULLY et al. 2000a). A figura 2 representa um resumo da via carcinogênica no metabolismo do álcool.

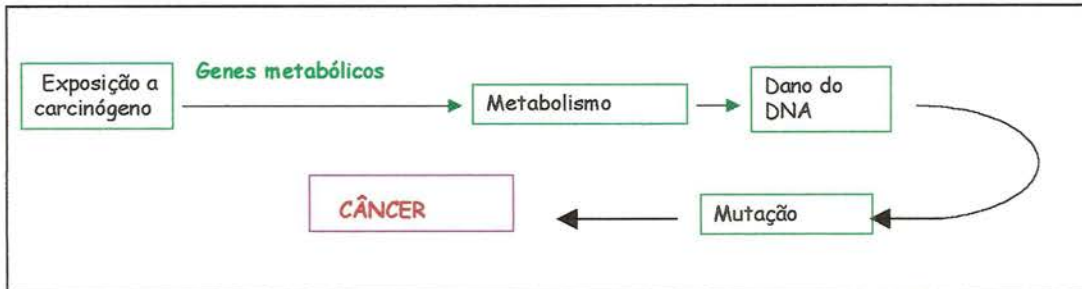


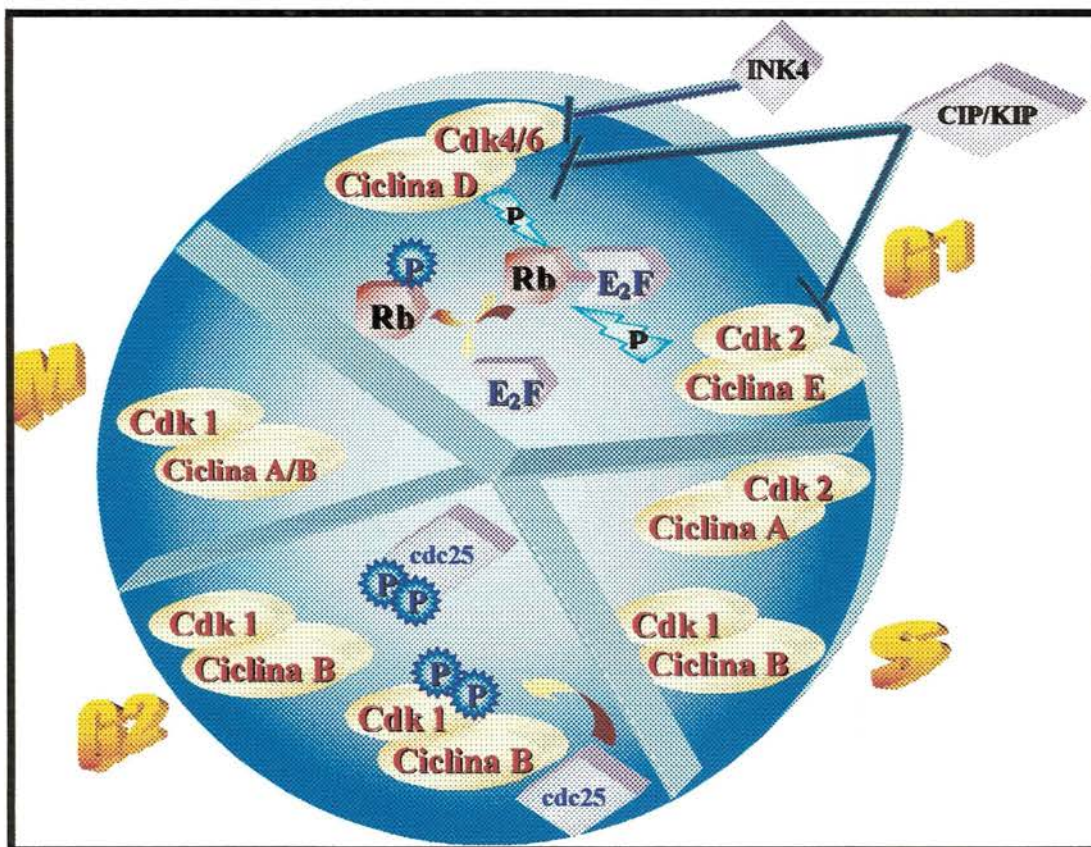
Figura 2 - Um esquema ilustrativo, adaptado de GARTE et. al. (1997), mostra um possível processo da carcinogênese, através do metabolismo do etanol.

POLIMORFISMO do gene da *CICLINA D1*

A carcinogênese de cabeça e pescoço pode ocorrer devido à anormalidades não somente no metabolismo de carcinógenos, mas também devido à alterações em genes de reparo a danos no DNA, genes envolvidos no controle do ciclo celular e apoptose. Polimorfismos de genes envolvidos nestes mecanismos e responsáveis pela manutenção da integridade celular, tais como o gene da ciclina D1 (*CCND1*), apresentam-se como bons candidatos para a investigação de suscetibilidade genética ao desenvolvimento de câncer (CALLENDER et al. 1994; XU et al. 1998; NAKASHIMA e CLAYMAN 2000).

A ciclina D1 (*CCND1*) é uma proteína reguladora importante no processo de transição da fase G1/S do ciclo celular, atuando preponderantemente na fase G1

associada as quinases dependentes de ciclinas CDK4 e CDK6 (JIANG et al. 1993; SHERR 1994). As CDKs são ativadas pelas ciclinas e inativadas pela família dos inibidores de CDKs, tais como as proteínas $p21^{CIP1}$, $p27^{kIP1}$ e $p57^{kIP2}$ (HUNTER e PINES 1994; SHERR 1996). A figura 3 ilustra um esquema simplificado da fase G1/S do ciclo celular e algumas proteínas envolvidas na via carcinogênica.



Fonte: Figura autorizada e reproduzida da dissertação de mestrado (MANGONE 2001).

Figura 3 - Esquema simplificado das fases do ciclo celular.

Como uma das principais ciclinas envolvidas nessa transição do ciclo celular, a CCND1 anormal pode atuar como um oncogene. A expressão aumentada desta proteína é freqüentemente observada em tumores humanos (CALLENDER et al. 1994; JARES et al. 1994). A sua ativação, devido à amplificação ou rearranjo cromossômico e conseqüente expressão aumentada, tem sido verificada em vários tumores, tais como carcinomas de mama, cabeça e pescoço, pulmão e colo-retal (JARES et al. 1994; SHAPIRO et al. 1995; GILLET et al. 1996; MAEDA et al. 1998). O aumento da expressão da CCND1 pode levar a passagem celular prematura através da transição G1/S, resultando na propagação dos danos ao DNA, acúmulos de erros genéticos e a vantagem seletiva no crescimento para as células alteradas (HINDS et al. 1994). O complexo ciclina-CDK fosforila o gene supressor de tumor *RB*, inativando-o e acarretando a liberação do fator de transcrição E2F (*family of heterodimeric transcriptional regulators*). Desta forma, a transcrição pode ocorrer dando continuidade ao processo celular (HUNTER e PINES 1994; WEINBERG 1995; SHERR 1996). Considerando que as ciclinas constituem os componentes regulatórios do complexo ciclina-CDK, a alteração na expressão dessas proteínas pode ser elemento chave desse processo proliferativo desordenado (HUNTER e PINES 1994; WEINBERG 1995; SHERR 1996).

O gene *CCND1* está localizado no cromossomo 11q13. O polimorfismo deste gene, identificado como G870A cria uma forma alternativa de *splicing* e codifica para uma proteína com uma alteração no códon 242 do éxon 4, que não contem a seqüência envolvida na degradação e conseqüentemente tem uma vida média mais longa (BETTICHER et al. 1995).

A amplificação e a alteração da ciclina D1 têm sido relatadas como fatores prognósticos para câncer de cabeça e pescoço (MULLER et al. 1997; MATTHIAS et al. 1998; HOLLEY et al. 2001) e pulmão (JARES et al. 1994; SHAPIRO et al. 1995).

Embora, alguns recentes resultados vêm sendo descritos relacionando a presença do polimorfismo do gene *CCND1* como fator de risco no desenvolvimento do câncer de bexiga (WANG et al., 2002), colo-retal (KONG et al., 2001) e das VADS (ZHENG et al., 2001), poucos estudos epidemiológicos têm sido realizados com o objetivo de se verificar o polimorfismo do gene da ciclina D1 como possível fator de risco para o desenvolvimento do câncer.

OBJETIVOS

2 OBJETIVOS

Este estudo tem por objetivo principal investigar os polimorfismos *ADH3* e *CCND1* como possíveis fatores de risco para o desenvolvimento do câncer de vias aerodigestivas superiores, por meio da comparação entre um grupo de pacientes com diagnóstico confirmado de neoplasia maligna com um outro grupo de pacientes hospitalizados ou não, mas sem diagnóstico de neoplasias.

Pretende-se quantificar através da razão de chances ou *odds ratio* (OR), o papel da suscetibilidade genética mediada através dos polimorfismos genéticos:

1. *ADH3* (Ile349Val) e suas associações com relação ao consumo de bebidas alcoólicas e tabaco, como fator de risco para câncer de VADS, ajustando para os potenciais fatores de confusão;
2. verificar o genótipo *CCND1* G870A com relação ao consumo de bebidas alcoólicas e tabaco, como fator de risco para câncer de VADS, ajustando para os potenciais fatores de confusão.

3 ARTIGO 1

*“Alcohol dehydrogenase 3 genotype as a risk factor for upper
aerodigestive tract cancers”*

O resumo deste trabalho foi apresentado no “Annual Meeting of the American Head and Neck Society”; Maio, 2003; Nashville, Tenn.

Publicação: Arch Otolaryngol Head Neck Surg 2003; 129:000-000, *in press*

Apoio: FAPESP (CEPID, Centros de Pesquisa, Inovação e Difusão.
Processo No. 98 / 14335-2).

Original Article

Alcohol Dehydrogenase 3 Genotype as a Risk Factor for Upper Aerodigestive Tract Cancers

Ines Nobuko Nishimoto, BSc, MS; Nidia Alice Pinheiro, PhD; Silvia Regina Rogatto, PhD; André Lopes Carvalho, MD, PhD; Ricardo P. de Moura, MS; Otavia Luisa Caballero, MD, PhD; Andrew Simpson, PhD; Luiz Paulo Kowalski, MD, PhD

From the Department of Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology, Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A. C. Camargo (Drs Nishimoto, Carvalho, and Kowalski) and the Laboratory of Cancer Genetics, Ludwig Institute for Cancer Research (Drs Pinheiro, Pereira de Moura, Caballero, and Simpson), São Paulo, Brazil; and the Department of Genetics IB-UNESP, Botucatu-SP (Dr Rogatto). The authors have no relevant financial interest in this article.

Running title: *ADH3* polymorphism for HNSCC

Key words: *ADH3* polymorphism, risk factor, cancer, upper aerodigestive system

SUMMARY

Objective: *Alcohol dehydrogenase 3 (ADH3)* polymorphism at position Ile349Val as indicator of risk factor for upper aerodigestive tract (UADT) cancer was assessed to verify its association with UADT cancer in nonalcoholic or nonsmoking individuals.

Design: Cross-sectional study. **Setting:** Primary care or referral center. **Patients:**

The study group consisted of 141 consecutive patients with newly diagnosed squamous cell carcinoma of the oral cavity, oropharynx, hypopharynx, or larynx, admitted for surgical treatment. The comparison group consisted of 94 inpatients without cancer from the A. C. Camargo Hospital or other São Paulo hospital and 40 healthy individuals. **Intervention:** All participants were interviewed and data collected using a structured questionnaire. After written informed consent was obtained, 20 mL of blood were collected in heparinized tubes. **Main Outcome**

Measures: Odds ratio for ADH3 genotypes using logistic regression models.

Results: After adjustment for sex, age, tobacco use, and first-degree family history of cancer, a significantly higher odds ratio for UADT cancer was observed among individuals with AA genotype and low cumulative alcohol consumption (≤ 100 kg of ethanol) (OR = 3.8 [95% confidence interval, 1.5-9.7]). A 4-fold increase in odds ratio for UADT cancer among individuals with AA genotype and low tobacco consumption (≤ 25 pack-years) was also found in the adjusted model. **Conclusions:**

These results suggest that genotype AA may be a risk factor for UADT cancer, especially in individuals with low alcohol or tobacco consumption. However, further epidemiological case-control or cohort studies, preferably prospective, are needed to establish the exact role of *ADH3* polymorphism and its association with the development of UADT cancers.

Incidence rates of head and neck cancer in southern Brazil are among the highest in the world, in both men and women (FRANCESCHI et al. 2000) and the rates of squamous cell carcinoma (SCC) of oral, pharyngeal, and laryngeal sites are rising among men in many countries (COLEMAN et al. 1993; FRANCESCHI et al. 2000; MOORE et al. 2000; WUNSCH-FILHO 2002).

Upper aerodigestive tract (UADT) cancers are a heterogeneous group of neoplasms with similar etiology (VOKES et al. 1993). Although several epidemiologic investigations have shown tobacco and alcohol to be risk factors in the development of SCC of the head and neck, such cancers develop in only a small proportion of individuals who use tobacco and alcohol, and some patients who have these cancers have had no apparent exposure to tobacco and alcohol. This suggests that host susceptibility may play an important role in SCC of the head and neck (COPPER et al. 1995; SCULLY et al. 2000a).

Several studies have shown an increased risk for UADT cancers among heavy drinkers or nonsmoking alcohol consumers compared with abstainers (SCHLECHT et al. 1999). Chronic alcohol consumption is correlated with carcinogenesis through a variety of mechanisms, and the basal and epithelial cells of UADT cancers may also be damaged by high ethanol concentrations on the exposed mucosae, leading to higher carcinogenic and procarcinogenic concentrations (SIMANOWSKI et al. 1995; SCULLY et al. 2000a).

The influence of alcohol consumption on the risk of cancer may be due to mucosal alcohol dehydrogenase (ADH) or to oropharyngeal bacteria that convert ethanol to acetaldehyde, a possible UADT carcinogen (SIMANOWSKI et al. 1995). There are polymorphic variants of *ADH* and *ADH3*, which is known to produce

enzymes with distinct kinetic properties, can cause variation in the capacity of individuals to metabolize alcohol (FERGUSON e GOLDBERG 1997). Studies have shown controversial results regarding *ADH3* polymorphism as a possible risk factor for SCC of the head and neck (COUTELLE et al. 1997; BOUCHARDY et al. 2000; STURGIS et al. 2001; OLSHAN et al. 2001).

Given that tobacco and alcohol consumption are the most important risk factors for UADT cancers, *ADH3* polymorphism at position Ile349Val was assessed as a risk factor for UADT cancers in nonalcoholic, alcoholic, nonsmoking, and smoking study subjects.

METHODS

From 1995 to 1998, 141 consecutive patients newly diagnosed with SCC of the oral cavity, oropharynx, hypopharynx, or larynx who were admitted for surgical treatment at the Department of Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology of the Hospital do Câncer A. C. Camargo, São Paulo, Brazil, were enrolled in this study. The sites of these unpreviously treated tumors were the oral cavity (n = 63 [44.7%]); oropharynx (n = 41 [29.1%]); hypopharynx (n = 8 [5.7%]), and larynx (n = 29 [20.6%]).

From 1995 to 2001, 2 unmatched groups of cancer-free individuals were selected as comparison groups: 40 healthy volunteers, and 94 inpatients from the A. C. Camargo or other São Paulo hospital who had diseases other than cancer (3 patients had infectious diseases; 22 had benign neoplasms; 4 had endocrine diseases;

20 had diseases of the cardiovascular system; 1 had asthma; 31 had diseases of the digestive system [there was only 1 case of hepatic cirrhosis]; 4 had diseases of the genitourinary tract; 1 had osteomuscular disease; 2 had congenital disorders; 2 had ill-defined diagnostic conditions, and 4 had received traumas).

A trained nurse interviewed all participants using a structured questionnaire, to obtain detailed information on socioeconomic and demographic characteristics and on lifetime tobacco and alcoholic beverage consumption. The study protocol was approved by the Institutional Ethic Committee. After participants had given written informed consent, 20 mL of blood were collected from them in heparinized tubes.

A leukocyte pellet was extracted from each blood sample with the Wizard Genomic DNA Purification Kit (Promega, 4 Madison, Wis) to obtain genomic DNA. Polymorphism analysis was performed after amplification by polymerase chain reaction (PCR). The PCR amplification was performed using the primers, 5'-CTT-TAA-GAG-TAA-AGA-ATC-TGT-CC-3' (sense) and 5'- ACC-TGC-TTC-GCT-CTG-GAA-AGA-G-3' (antisense) for genotyping *ADH3* polymorphism at codon 349, which generated 140-bp fragments. These fragments were amplified in 25 μ L of reaction mixture containing about 100 ng of genomic DNA, 6.25 pmol of each primer, 1 \times PCR buffer (20mM Tris hydrochloric acid (pH 9.0), 50mM potassium chloride, 3mM magnesium chloride, 0.2mM of each of the deoxynucleotides adenosine triphosphate, thymidine triphosphate, guanine triphosphate, cytosine triphosphate, and 1 U of Taq DNA polymerase (AmpliTaq Gold; Applied Biosystem, Foster City, CA). The reactions were performed by incubating the reaction mixture at 94°C for 10 minutes, followed by 35 cycles at 94°C for 45 seconds and at 65°C for 1 minute, then at 72°C for 1 minute, with a final elongation step at 72°C for 7 minutes.

Polymorphism analysis was performed with the Wave™ system (Transgenomic Inc, Omaha, Neb), after the PCR products were denatured at 94°C for 5 minutes and cooled to 65°C, with a temperature change of 1°C per minute. The samples were then kept at 4°C until 5 µL were injected in the column, and the PCR products were separated over 8 minutes (flow rate, 0.9 mL/minute) through a linear acetonitrile gradient automatically determined by the size and G-C content of the fragment as described by UNDERHILL et al. (1997). The optimal melting temperature for PCR fragments analysis was 63°C.

Every sample in which only 1 peak was identified was further analyzed by preparing equimolar mixtures with PCR products from known wild-type samples to potentially generate heteroduplex DNA. After denaturation, reannealing, and re-injection, the appearance of heterozygous elution profiles after addition of the wild-type sample suggested the presence of a homozygous mutant genotype.

Only 10% of samples with heterozygous and homozygous profiles were examined by direct sequencing to confirm the presence of the polymorphism because it is known that the same polymorphism gives identical chromatographic tracing among individuals, and common polymorphisms can be identified by pattern recognition alone (YOUNG et al. 2002).

The sequence analysis was performed using the Dynamic ET Terminator Cycle Sequencing kit (Amersham Biosciences, Piscataway, NJ).

Genotype analysis was performed for 148 subjects with cancer and 137 subjects without cancer, but the ADH3 genotype could not be determined for 7 subjects with cancer and 3 without.

For univariate data analysis, the associations of categorical data were determined using the frequency χ^2 tests and 2×2 tables; when the expected frequency was less than 5, the Fisher exact test was used. The Hardy-Weinberg equilibrium analysis ($p^2 + 2pq + q^2$, with $q = 1-p$) was performed to estimate the expected genotype distribution (AA, GA, GG), which was compared with observed genotype frequencies using a χ^2 test. Unconditional logistic regression with 95% confidence interval (CI) was performed to obtain the estimated odds ratio (OR) between genotype and UADT cancer (BRESLOW e DAY 1980). Owing to the small number of subjects with the homozygous G allele, those who had GG genotype were grouped with those who had an heterozygous allele (GA or GG). A multivariate logistic regression model was used, controlling for the confounding effects of age, sex, lifetime tobacco and alcohol consumption, and cancer history in the first-degree family (no/yes answer).

Lifetime consumption of alcohol was collected for 4 types of alcoholic beverages: beer, wine, hard liquor, and cachaça, a spirit distilled from sugar cane. Cumulative alcohol exposure was expressed in kilograms of ethanol calculated from the consumption of individual beverages over the patients entire life (FRANCO et al. 1989). As an expression of cumulative exposure, the consumed amount of ethanol in kilograms was combined with drinking frequency and years of drinking into a synthetic index. A dose of ethanol consumed corresponded to 5% for beer, 10% for wine, 50% for hard liquor, or 50% for cachaça (FRANCO et al. 1989).

Cumulative exposure to tobacco smoking was expressed in pack-years, defined as the cumulative exposure equivalent to packs of cigarettes smoked per day multiplied by the number of years the patient smoked. For the computation of pack-

years of tobacco consumption we assumed the following equivalence: 1 pack equals 20 industrial cigarettes, 4 hand-rolled cigarettes of black tobacco, 4 cigars, or 5 pipefuls of pipe tobacco (FRANCO et al. 1989). Medians or quartiles were considered cut-offs for continuous variables. All statistical analyses were performed using the statistical software package Stata, release 7.0 (Stata Corp, College Station, Tex).

RESULTS

This investigation was based on 141 subjects (110 male and 31 female) with UADT cancer and 134 subjects (91 male and 43 female) without cancer. Those without cancer (median age, 58 years; range, 22-90 years) were likely to be younger than those with cancer (median age, 53 years; range, 17-90 years). The main characteristics of the participants, such as demographics, lifestyle variables, and *ADH3* genotype distribution, are presented in Table 1.

The distribution of the *ADH3* genotypes: AA, GA, and GG was similar in the group with cancer (51.8%, 41.8%, and 6.4%, respectively) and in the group without cancer (48.5%, 44.0%, and 7.5%) ($P = 0.84$). The genotype distribution in the group without cancer was consistent with the Hardy-Weinberg equilibrium ($P = 0.84$). Table 2 shows the distribution of genotypes and demographic and lifestyle variables. No statistically significant P value was obtained by χ^2 test regarding the effects of the study variables on genotypes GA and GG on the one hand, and AA on the other. Univariate and multivariate logistic regression analyses of genotypes provided

nonsignificant results, and there were no significant associations between genotype and cancer site (oral cavity, pharynx or larynx) (data not shown in tables).

In stratified analysis, the logistic regression model, adjusted for potential confounders (age, sex, family history of cancer, and tobacco and alcohol consumption), showed a high risk of UADT cancer for subjects with homozygous AA genotype and low cumulative alcohol consumption (≤ 100 Kg of ethanol) (OR, 3.8; 95% CI, 1.5-9.7). However, for subjects with a cumulative alcohol consumption greater than 100 Kg of ethanol, AA genotype was nonsignificant (OR, 0.5) (Table 3). Also, there was a significant 4-fold OR increase in subjects with AA genotype and low tobacco consumption (< 25 pack-years); and a negative OR was found for heavy smokers, but a nonsignificant OR of 0.4 (95% CI, 0.2-1.0) was found for heavy smokers with AA genotype (Table 3).

COMMENT

Alcohol dehydrogenase 3 polymorphism at Ile349 Val as a risk indicator for UADT cancers was assessed to verify its association with cancer in individuals with low levels of alcohol or tobacco consumption.

Analysis stratified by alcohol and tobacco consumption showed *ADH3* polymorphism as an added risk for individuals with the AA genotype and low tobacco smoking or alcohol intake, but nonstratified logistic regression analysis showed no significant added risk BOUCHARDY et al. (2000), verified the role of *ADH3* genotype in patients with UADT cancer. The authors examined the adenine to

guanine change (Ile349Val amino acid substitution), but observed no association between genotype and UADT cancer; however, they showed strong interaction between *ADH3* and high alcohol consumption on the one hand and oral cavity/pharyngeal cancers on the other. In another recent study, OLSHAN et al. (2001) examined differences between the Ile (*ADH3*1*) and Val (*ADH3*2*) codons at amino acid residue 349 in head and neck cancer patients, but found no significant associations. Also, they found no joint effects or interaction between the *ADH3* genotype and alcohol consumption. By contrast, the results of a study recently conducted by ZAVRAS et al. (2002) on the population of Athens, Greece, suggest an interaction of genotype and environment in oral cancer. Because of our small sample size, we could not verify interaction between genotype and phenotype in this study.

Our study proposed to verify the association between alcohol or tobacco consumption and *ADH3* polymorphism at position Ile349Val as an indicator of risk for UADT cancers. We observed that 37 (26%) subjects in our group with cancer and 96 (61%) subjects in our group without cancer reported a low consumption of alcoholic beverages, and a similar distribution was observed for low tobacco consumption. Head and neck cancer is rare in nonsmokers and alcohol abstainers, and only a few studies have included a sufficient number of patients with cancer (FIORETTI et al. 1999; TALAMINI et al. 1998). Chronic ethanol consumption has been associated with malnutrition and with inadequate diets deprived of known cancer-protective elements (SIMANOWSKI et al. 1995). Because only tobacco and alcohol consumption were evaluated in this study, we were not able to control for fruit and vegetable consumption, which has been shown to be protective factors for UADT cancers (FRANCO et al. 1989; NISHIMOTO et al. 2002).



Approximately 70% of our participants without cancer were selected from the same hospital as those with cancer or from a neighborhood hospital, and 30% were healthy volunteers. However, the observed *ADH3* genotype distribution and that expected from the Hardy-Weinberg equilibrium model suggested no selection bias ($P > .05$, χ^2 test). In spite of the small sample size, and the fact that groups were not matched by sex, age, and cancer family history, stratified analysis showed significant added risk of UADT cancers in individuals with *ADH3* AA genotype.

Furthermore, our results showed a significant 4-fold risk increase for UADT cancers in individuals with *ADH3* AA genotype and low consumption of alcohol or tobacco, but, contrary to our expectations, our results also showed heavy consumption of alcohol and smoking tobacco to be protective; nonsignificant ORs, however, were obtained. The various xenobiotic-metabolizing enzymes found in the mucosae of the upper aerodigestive tract are involved in activating the metabolism of carcinogens or procarcinogens (SCULLY et al. 2000a). Phase I enzyme oxidative alcohol dehydrogenase is responsible for carcinogen activation, there are many isoforms of ADH, and other genes are also involved. Although there are phase II detoxification enzymes, which generally inactivate the genotoxic compounds, aldehyde dehydrogenase is involved in the carcinogen phase II pathway in ethanol metabolism (STURGIS e WEI 2002). The *ADH3* gene (a class I ADH gene) plays a major role in ethanol oxidation (FERGUSON e GOLDBERG 1997), and the results of this study place genotype AA of *ADH3* polymorphism as a candidate gene for head and neck cancer risk in individuals with low alcohol or tobacco consumption.

Although increased risks were detected in this study, data could have been confounded by the differences between groups for adjusted variables. Study power

and risk significance may have been more convincing if the study design had been case-control. Therefore, the results need to be confirmed in further studies, large enough to provide statistical power, preferably matched (by age, sex, cancer family history) case-control or prospective epidemiological cohort study, to establish the exact role of *ADH3* polymorphism. Multiple gene interaction, genotype-environment interaction, and the systemic and topic effects of the presence or absence of tobacco and alcohol should be considered, and their association with the development of UADT cancers.

Accepted for publication September 2, 2003.

This study was supported in part by a grant from the Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (CEPID, Centros de Pesquisa, Inovação e Difusão. Grant No. 98/14335-2).

This study was presented in poster form at the annual meeting of the American Head and Neck Society; COSM 2003 - May 02, 2003; Nashville, Tenn.

We thank Julia M. F. Toyota for her fieldwork assistance and Valeria Paixão for her laboratory work.

Corresponding author: Luiz Paulo Kowalski, MD PhD,
Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology Department, Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A.C. Camargo, Rua Antonio Prudente, 211, São Paulo, 01509-900, Brazil (e-mail: lp_kowalski@uol.com.br).

Table 1 - Distribution of 141 cancer cases and 134 non-cancer cases according to demographic and lifestyle variables and *ADH3* genotypes.

Variables	Levels	Subjects		p-value*
		Non-Cancer Freq. (%)	Cancer Freq. (%)	
Age (years)	≤ 55	79 (59.0)	56 (39.7)	0.001
	> 55	55 (41.0)	85 (60.3)	
Gender	Male	91 (67.9)	110 (78.0)	0.059
	Female	43 (32.1)	31 (22.0)	
Race	Caucasian	110 (82.1)	119 (84.4)	0.608
	Non-Caucasian	24 (17.9)	22 (15.6)	
1 st .Degree Cancer	No	105 (78.4)	77 (54.6)	<0.001
Family history	Yes	29 (21.6)	64 (45.4)	
Tobacco (pack years)	≤ 1	67 (50.0)	15 (10.6)	<0.001
	1 – 25	26 (19.4)	31 (22.0)	
	26 - 50	23 (17.2)	49 (34.8)	
	>50	18 (13.4)	46 (32.6)	
Lifetime alcohol Consumption (Kg of ethanol)	≤ 1	68 (50.7)	21 (14.9)	<0.001
	1 – 100	28 (20.9)	16 (11.3)	
	>100	38 (28.4)	104 (73.8)	
<i>ADH3</i> Genotype	AA	65 (48.5)	73 (51.8)	0.844
	GA	59 (44.0)	59 (41.8)	
	GG	10 (7.5)	9 (6.4)	

* p-value obtained from chi-square test

Table 2 - Distribution of *ADH3* genotypes according to demographic and lifestyle variables.

Variables	Levels	<i>ADH3</i> genotypes		p-value*
		AA Freq.	GA + GG Freq. (%)	
Age (years)	≤ 55	73 (52.9)	62 (45.3)	0.205
	> 55	65 (47.1)	75 (54.7)	
Gender	Male	99 (71.7)	102 (74.4)	0.612
	Female	39 (28.3)	35 (25.6)	
Race	Caucasian	110 (79.7)	119 (86.9)	0.112
	Non-Caucasian	28 (20.3)	18 (13.1)	
1 st . Degree cancer	No	94 (68.1)	88 (64.2)	0.496
Family history	Yes	44 (31.9)	49 (35.8)	
Tobacco consumption (Pack years)	≤ 1	44 (31.9)	38 (27.7)	0.646
	1 – 25	31 (22.5)	26 (19.0)	
	26 – 50	34 (24.6)	38 (27.7)	
	>50	29 (21.0)	35 (25.6)	
Lifetime alcohol consumption (kg of ethanol)	≤ 1	45 (32.6)	44 (32.1)	0.996
	1 – 100	22 (15.9)	22 (16.1)	
	>100	71 (51.5)	71 (51.8)	
Tumor localization	Oral cavity	26 (35.6)	37 (54.4)	0.084
	Oropharynx	22 (30.1)	19 (27.9)	
	Hypopharynx	5 (6.9)	3 (4.4)	
	Larynx	20 (27.4)	9 (13.2)	

* p-value obtained from chi-square test

Table 3 - The Odds ratio OR (95% CI) of the UADT cancer according to *ADH3* genotypes and lifetime alcohol (Kg of ethanol) and tobacco consumption (pack years).

Stratified models	Adjusted OR* (95% CI)	p
Alcohol consumption ≤ 100g ethanol		
AA versus (GG + GA)	3.77 (1.5 – 9.7)	0.006
Tobacco > 25 pack year	5.53 (1.8 – 16.6)	0.002
Alcohol consumption > 100kg ethanol		
AA versus (GG + GA)	0.52 (0.2 – 1.2)	0.120
Tobacco > 25 pack year	1.30 (0.5 – 3.2)	0.569
Tobacco ≤ 25pack year		
AA versus (GG + GA)	4.27 (1.7 – 10.8)	0.002
Alcohol consumption > 100kg ethanol	14.3 (4.6 – 44.5)	<0.001
Tobacco > 25 pack year		
AA versus (GG + GA)	0.43 (0.2 – 1.0)	0.050
Alcohol consumption > 100kg ethanol	6.71 (2.2 – 20.9)	0.001

* adjusted by gender, first degree cancer family history and age (≤ 55, >55)

* Odds ratio obtained by logistic regression model

4 ARTIGO 2

“ Cyclin D1 gene polymorphism as a risk factor for squamous cell carcinoma of the upper aerodigestive tract system in non-alcoholics”,

O resumo deste trabalho foi apresentado no “American Head and Neck Society 6th Research Workshop on the Biology, Prevention, and Treatment of Head and Neck Cancer” - Outubro, 2002 - McLean VA United States.

Apoio: FAPESP (CEPID, Centros de Pesquisa, Inovação e Difusão.
Processo No. 98 / 14335-2).

Submetido para publicação: *Oral Oncology* em outubro de 2003.
Aceito para publicação: *Oral Oncology, in press* 2004

CYCLIN D1 GENE POLYMORPHISM AS A RISK FACTOR FOR SQUAMOUS CELL CARCINOMA OF THE UPPER AERODIGESTIVE SYSTEM IN NON-ALCOHOLICS.

Ines Nobuko Nishimoto¹, Nidia Alice Pinheiro², Silvia Regina Rogatto³, André Lopes Carvalho¹, Andrew J. Simpson², Otávia Luisa Caballero², Luiz Paulo Kowalski^{1,*}

¹ Department of Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology, Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A.C.Camargo, São Paulo, Brazil;

² Laboratory of Cancer Genetics, Ludwig Institute for Cancer Research, São Paulo, Brazil;

³ Department of Genetics, IB-UNESP, Botucatu-SP, Brazil

* Author for correspondence

Luiz Paulo Kowalski, MD, PhD

Department Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology

Centro de Tratamento e Pesquisa Hospital do Câncer A.C.Camargo

Rua Antonio Prudente, 211, São Paulo - SP- 01509-900 - Brazil

Ph: +55-11-3341-0325; Fax: +55-11-3277-6789; Email: lp_kowalski@uol.com.br



SUMMARY

Squamous cell carcinoma of the upper aerodigestive tract (UADT) is associated with environmental factors, especially tobacco and alcohol consumption. Genetic factors, including cyclin D1 (*CCND1*) polymorphism have been suggested to play an important role in tumorigenesis and progression of UADT cancer. To investigate the relationship between *CCND1* polymorphism on susceptibility for UADT cancers, 147 cancer and 135 non-cancer subjects were included in this study. *CCND1* genotype at codon 242(G870A) in exon 4 was undertaken using Denaturing High Performance Liquid Chromatography (DHPLC) and DNA sequencing. Significant odds ratio (OR) of the AA+GA genotypes [OR=7.5 (95% CI: 1.4-39.7)] was observed in non-drinkers but for non-smokers a non-significant [OR=5.4 (95% CI: 0.9-31.4)] was found in the adjusted model. These results suggest that allele A may be a risk factor for UADT cancer, especially in non-alcoholics. However, further epidemiological studies are needed to establish the exact role of *CCND1* polymorphism and the development of UADT cancers.

Key words: UADT, *CCND1* polymorphism, risk factor, cancer, upper aerodigestive system

INTRODUCTION

Carcinomas of the upper aero-digestive tract (UADT) are among the most common neoplasms, particularly in developing countries and affect approximately 500,000 new persons per year worldwide (PARKIN et al. 2001). Incidence rates of oral cancer in Southern Brazil are among the highest in the world in both for men and women (FRANCESCHI et al. 2000), and the rates of squamous cell carcinoma of oral cavity, pharyngeal and laryngeal sites are rising among men in many countries (FRANCESCHI et al. 2000; WUNSCH-FILHO 2002).

Squamous cell carcinomas (SCC) of the UADT are a heterogeneous group of neoplasms with similar etiology, strongly related to environmental factors, such as tobacco and alcohol consumption (FRANCO et al. 1989; WUNSCH-FILHO 2002). Although the considerable importance of the use of tobacco and alcohol as risk factors for SCC of the UADT, only a small proportion of the exposed individuals develop cancer, and some patients who have these cancers have no apparent exposure to tobacco and alcohol. This suggests that host susceptibility may play an important role in UADT carcinogenesis (COPPER et al. 1995; SHERR 1996; SCULLY et al. 2000a).

The malignant process involves several steps, and recent studies have identified some genes associated with genetic susceptibility, lost of cell cycle control and head and neck tumorigenesis (COPPER et al. 1995; SHERR 1996; MULLER et al. 1997; MATHIAS et al. 1999; SCULLY et al. 2000a e b; GLEICH e SALAMONE 2002).

The cell cycle is linked to tumorigenesis and the deregulation of G1-S phase progression of the cell cycle is a frequent target in malignant transformation (SHERR 1996, SAWA et al., 1998). Cyclin D1 gene (*CCND1*) is a key regulator of G1 phase of the cell cycle. The transition through G1 into S phase is regulated by cyclin dependent kinases (CDKs) CDK4 and CDK6, in protein complexes with cyclin D1. Inhibition of cyclin D1 function results in cell-cycle arrest, whereas unregulated expression of the protein accelerates the G1 phase (HUNTER e PINES 1994; SHERR 1996).

CCND1 gene encodes cyclin D1, which is a protein which catalyzes the phosphorylation of the tumor suppressor protein retinoblastoma (RB), leading to the dissociation of RB, which results in the release of a family of heterodimeric transcriptional regulators E2F from RB and reversing RB functional inactivation (HUNTER e PINES 1994; SHERR 1996). *CCND1* is frequently amplified and over-expressed in a variety of tumor types and induces proliferation (SHERR 1996; GLEICH e SALAMONE 2002). In head and neck squamous cell carcinomas (HNSCC), the *CCND1* has been shown amplified or over expressed in 12 to 68% of tumors using different techniques, such as fluorescence in situ hybridization (FISH), Southern blotting and immunohistochemistry (AKERVALL et al. 2002; GLEICH e SALAMONE 2002). Studies that showed a relationship between *CCND1* and outcome found that amplification or overexpression was associated with recurrence, nodal metastasis and death (DONNELLAN and CHETTY et al. 1998; GLEICH e SALAMONE 2002).

CCND1 has a G to A polymorphism at codon 242 (G870A) in exon 4, which increases the frequency of alternative splicing, leading to an altered protein that does

not contain the sequence involved in protein turnover and then has a longer half-life (BETTICHER et al. 1995; KONG et al. 2000). It has been suggested that DNA damage in cells from subjects with the A allele may bypass the G1/S checkpoint of the cell cycle control mechanism more easily than in cells not carrying the polymorphism (BETTICHER et al. 1995; KONG et al. 2000). Recent studies have shown that *CCND1* polymorphism is a possible risk factor to HNSCC (ZHENG et al. 2001); colorectal cancer at young age (KONG et al. 2001); familial and sporadic colorectal cancer (PORTER et al. 2002) and urinary bladder cancer (WANG et al. 2002).

Given that tobacco and alcohol consumption are the most important risk factors to UADT cancers, *CCND1* polymorphism was assessed as a risk factor for UADT cancers in non-alcoholics or non-smoking subjects.

PATIENTS

From 1995 to 2001, 147 patients newly diagnosed and histologically confirmed SCC of the oral cavity, oropharynx, hypopharynx and larynx, who were admitted for surgical treatment at the Head and Neck Surgery and Otorhinolaryngology Department, of the Hospital do Câncer A.C.Camargo, Brazil, were enrolled to this study. The sites of these previously untreated tumors were: oral cavity, 66 (44.9%); oropharynx, 43 (29.2%); hypopharynx, 7 (4.8%) and larynx, 31 (21.1%). According to the tumor staging system of the American Joint Committee on Cancer, 45 (30.6%) cases presented small tumors (stage T1 or T2), 53 (36.0%) had T3, 47 (32.0%) T4 and in 2 cases the stage T was unrecorded (Tx). There were

72 (49.0%) cases with negative lymph nodes, 74 (50.3%) with clinically metastatic lymph nodes, and in one case it was not possible to evaluate (Nx).

Two unmatched groups of cancer-free individuals were selected as comparison group: 41 subjects were healthy volunteers (blood donors or participants on physical checkups) and 94 inpatients from the Hospital do Câncer A.C.Camargo, a reference institution, or other neighborhood general hospitals in Sao Paulo who had diseases other than cancer (3 patients had infectious diseases; 22 benign neoplasms; 4 endocrine diseases; 22 diseases of the cardiovascular system; 1 asthma; 30 diseases of the digestive system [there was only one case of hepatic cirrhosis]; 4 diseases of the genitourinary tract; 2 congenital disorders; 2 ill-defined diagnostic conditions, and 4 traumas).

A trained nurse interviewed all participants using a structured questionnaire to obtain an accurately and detailed information on demographic characteristics, any first-degree cancer family history, and on lifetime habits of tobacco and alcoholic beverage consumption.

The institutional ethic committee approved the study protocol. After participants had given a written informed consent, 20 ml of blood were collected from them in heparinized tubes.

METHODS

From each blood sample a leukocyte cell pellet was obtained by centrifugation and used for DNA extraction with the Wizard® Genomic DNA

Purification Kit (Promega-Madison, Wis, USA), according to the manufacturer's instructions to obtain genomic DNA. Polymorphism analysis was performed after amplification by polymerase chain reaction (PCR).

The PCR amplification was performed using the primers, 5'-TAC-TAC-CGC-CTC-ACA-CGC-TTC-C-3' (sense) and 5'-TTG-GCA-CCA-GCC-TCG-GCA-TTT-C-3' (antisense), which generate a 138 bp fragment. These fragments were amplified in 25µl of reaction mixture containing about 50ng of genomic DNA, 6.25 pmol each primer, 1x PCR buffer (20mM Tris-HCl, pH 9.0, 50mM KCl), 1.5mM MgCl₂, 0.2mM each dATP, dTTP, dGTP and dCTP and 1U of *Taq polymerase* (AmpliTaq Gold®: Applied Biosystem, Foster City, CA, USA). The reactions were performed by incubating the reaction mixture at 94°C for 10 min, subjecting them to 35 cycles of 94°C for 45s and 65°C for 1 min and then at 72°C for 1 min, with a final elongation step at 72°C for 7 min.

Polymorphism analysis was performed with the Wave™ System (Transgenomic Inc, Omaha, Neb), after the PCR products were denatured at 94°C for 5 min and cooled to 65°C with a temperature change of 1°C/min. The samples were then kept at 4°C until 5 µl were injected to the column. PCR products were then separated (flow rate of 0.9 ml/min) over 8 min and through a linear acetonitrile gradient, determined automatically by the size and G-C content of the fragment as described by UNDERHILL et al. (1997). The optimal melting temperature for these PCR fragments analysis was 63°C.

Every sample in which only one peak was identified was further analyzed by preparing equimolar mixtures with PCR products from known wild-type samples to generate potential heteroduplexes species. After denaturation, reannealing and re-

injection, the appearance of heterozygous elution profiles after the addition of the wild-type sample suggests the presence of a homozygous mutant genotype.

Only ten percent of samples with heterozygous and homozygous profiles were examined by direct sequencing to confirm the presence of the polymorphism because it is known that the same polymorphism gives identical chromatographic tracing among individuals, and common polymorphisms can be identified by pattern recognition alone. The sequence analysis was performed using the Dynamic ET Terminator Cycle Sequencing Kit (Amersham Biosciences, Piscataway, NJ).

The genotype analysis was performed for 148 cancer cases and 137 non-cancer subjects, but *CCND1* genotype could not be determined for one cancer case and two non-cancer individuals.

The associations between variables were determined by chi-square and Fisher exact test. The Hardy-Weinberg equilibrium analysis ($p^2+2pq+q^2$; where $q=1-p$) was performed to estimate the expected genotype distribution (GG, GA, AA), which was compared with observed genotype frequencies using a chi-squared test. Unconditional logistic regression with 95% confidence interval (95% CI) was performed to obtain the estimated odds ratio (OR) between genotype and UADT cancer (BRESLOW e DAY 1980).

Owing to the small number of subjects with the homozygous A allele, they were grouped with those who had a heterozygous allele (GA or AA). Multivariate logistic regression models were used controlling for confounding effects of age (as continuous variable), gender, tobacco and alcohol habits (never or ex/ever), and cancer history in the first-degree family (no/yes answer). The genotype GG (wild

type genotype) was considered as a reference category. All analysis was performed using the statistical software package STATA release 7.0.

RESULTS

This study enrolled 147 patients with UADT cancer (116 male and 31 female) and 135 subjects (91 male and 44 female) without cancer. The group with cancer (GC) presented a higher proportion of male population than those without cancer group (NCG) (56% versus 44%). The mean age for group with cancer was 58.4 and range (22-90 years) compared to 51.0 and range (17-90 years) for NCG. Table 1 presents the lifestyle and demographic characteristics between CG and NCG. Significant differences were observed between groups according to gender, first-degree cancer family history, and tobacco and alcohol consumption (Table 1). Also, significant differences among confounding variables for comparison CG and each NCG from hospital, or healthy volunteers (data not shown).

The distribution of the *CCND1* genotypes: GG, GA, and AA were similar in the group with cancer (36.0%, 46.3%, 17.7%) and in the group without cancer (29.6%, 55.1%, 19.3%) ($p=0.518$). The genotype distribution in the group without cancer was consistent with the Hardy-Weinberg equilibrium ($p=0.970$), also to group with cancer ($p=0.914$). Table 2 shows the genotypes frequencies (GG, GA+AA) according to age, gender, tobacco and alcohol use, and cancer first-degree family history. The distribution of tumor stage T and lymph nodes for cases were not statistically different between genotypes GG and (AA+GG) (Table 2).

The logistic regression model adjusted for age as continuous variable, gender, cancer family history, tobacco and alcohol consumers provided non-significant OR for genotype (AA+GA). It was observed OR=0.96 (95% CI: 0.5-1.8, p=0.894) when compared to genotype GG (reference group). The OR calculated to considering each genotype, for GA genotype OR was 1.03 (95% CI: 0.5–2.0, p= 0.923) and for AA, OR=0.79 (95% CI: 0.3-1.8, p= 0.572). Table 3 presents the results of stratified analysis for alcohol non-drinkers, drinkers, non-smokers and tobacco smokers, with estimated OR for combined AA+GA genotypes. A significant OR for AA+GA genotypes OR=7.52 (95% CI: 1.4-39.7, p=0.017) was observed for non-drinkers in an adjusted logistic regression models. No significant risk was found for non-smokers OR=5.38 (95% CI: 0.9-31.4, p=0.061) adjusted for above variables and alcohol use.

Interestingly, for tobacco smokers or alcohol beverage drinking subjects, non-significant risks for combined *CCND1* was obtained in the adjusted analysis.

DISCUSSION

SCC of the UADT is largely associated with environmental factors, especially in individuals with prolonged exposure to tobacco and alcohol (FRANCO et al. 1989; WUNSCH-FILHO 2002). In addition, genetic factors, including deregulation of cell cycle, are also frequently observed in HNSCC (CALLENDER et al. 1995; MULLER et al. 1997). *CCND1* has been suggested to play an important role in

tumorigenesis and progression of HNSCC (CALLENDER et al. 1995; SCULLY et al. 2000b).

In the stratified analysis, for non-drinkers, our data showed high risk for (GA+AA) (OR=7.5) and (OR=3.7) for smokers. Otherwise, in the stratification for non-smokers analysis the *CCND1* (GA+AA) genotypes the OR was 5.4 and a significant OR=11.2 for drinkers were observed. Our results show that for non-smokers, the alcohol drinking is a risk factor for HNSCC and are consistent to the other studies (TALAMINI et al. 1998; FIORETTI et al. 1999), in which they have shown that alcohol consumption is the most important risk factor for oral and pharyngeal cancer in never smokers.

HNSCC is rare in non-exposed individuals and in only few studies they have included enough cancer patients (TALAMINI et al. 1998; FIORETTI et al. 1999). The present study has shown limitations due to small sample size, since each group were not matched by gender, age and tobacco and alcohol habits, and some NCG subjects were not selected in the same basis of CG. Around 70% of our NCG was selected from the same hospital of cases or neighborhood one, and 30% were healthy volunteer individuals. However, the observed *CCND1* genotype distribution and expected from the Hardy-Weinberg equilibrium model suggested no selection bias ($p>0.05$). The frequencies of *CCND1* genotype in our non-cancer group (19.3%, 51.1%, 29.6%) were similar to the observed in the control group from a recent SCCHN study with 16.5%, 49.8%, 26.6% by ZHENG et al. (2001), and also with the control group in a transitional cell carcinoma of urinary bladder cancer study (16.7%, 53.3%, 30.0%) by WANG et al. (2002) in which the NCG was compounded for only healthy subjects.

The most important bias on selecting the NCG is the “recall bias” (WACHOLDER et al. 1992). However, in this study, the major significant variables evaluated are the *CCND1* genotype, alcohol and tobacco consumption and the family history of cancer. The first variable, *CCND1* genotype shows no influence by the “recall bias”, the alcohol and tobacco consumption show just a slighted chance of “recall bias”, but in the way they are grouped, this chance is even lower. The last variable, cancer family history, can be, but it was assessed only as an adjustment in the model.

A trained interviewer had collected the data of our study, but information about family history and ethnicity were self-reported by each subject. We could not evaluate the ethnicity in the analysis because it is difficult to define the ethnic group in Brazil, due to the high presence of multiracial population.

Non-stratified multivariate analysis was performed including all subjects to assess *CCND1* genotype as a risk factor, but non-significant OR was observed. In a recent study the lack of association was observed between genotype and risk of esophageal SCC (YU et al. 2003). We could not show *CCND1* genotype as a risk factor, but the stratified results have suggested that A allele of *CCND1* polymorphism may be a risk factor especially in individuals without history of alcohol drinking. In the study conducted by ZHENG et al. (2001), the stratified analysis showed high AA genotype adjusted OR=4.8 for non-alcohol drinkers and OR=3.7 for non-smokers and HNSCC. The dominant effect of A allele on tumor progression has been observed in non-small lung cancer and the positive results suggest that a dominant allele A may be a risk factor for tobacco related cancer (BETTICHER et al. 1996). Recently, WANG et al. (2003), has reported a significant

AA genotype risks for *CCND1* A870G polymorphism to prostate cancer development in relation to GG genotype in Japanese men.

Evaluation of only the main effect of A allele of *CCND1* gene may mask a fundamental interaction with smoking and alcohol drinking, but we did not have enough cancer and non-cancer subjects to allow the estimation of the interaction between smoking and genotype or alcohol consumption and genotype. In this preliminary study, significant differences were verified among confounding variables and NCG from hospital, healthy volunteers and CG, and an uncontrolled residual confounding may raises from the adjusted analysis. In the other hand, we did not observe differences among grouped (AA+GA) and GG genotypes and the study variables, but elevated risks for A allele for non-drinkers, and for non-smokers a non-significant risk was observed and it may be attributed to the small percentages of non-smokers among NCG. However, it is possible that these results obtained from stratified analysis have occurred by chance.

Otherwise, a non-significant OR from stratified analysis for alcohol and tobacco consumers may be that, in the exposed population other genetic factors are involved in activation and detoxifying of chemical carcinogens that may be determinants of susceptibility of SCCHN, whereas the *CCND1* genotype may be a determinant in disease progression (CALLENDER et al. 1994; SCULLY et al. 2000b; ZHENG et al. 2001). It is probable that this gene do not act in isolate manner and an evaluation of tobacco and alcohol habits and a multiple genes interaction may be required to understand the association among them (COPPER et al. 1995; SCULLY et al. 2000a e b).

However, prospective epidemiological studies, matched case-control or cohort designed, are needed to establish the exact role of the *CCND1* polymorphism, systemic and topic effects of the presence or absence of tobacco and alcohol and their association with the development of UADT cancers.

Acknowledgements

The authors are grateful for Ms. Julia M.F. Toyota for her fieldwork assistance, and to Ms. Valeria Paixão and Mr. Ricardo Moura for their laboratory work.

This work was supported in part by a grant from Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo, FAPESP (CEPID, Grant # 98/14335-2).

Table 1 - Distribution of cancer and non-cancer subjects according to demographic and lifestyle variables and *CCND1* genotypes.

Variables	Levels	Subjects		p-value*
		Non-Cancer	Cancer	
		N=135 Freq.(%)	N=147 Freq. (%)	
Age (years)	≤ 55	80 (59.3)	59 (40.1)	< 0.001
	> 55	55 (40.7)	88 (59.9)	
Gender	Male	91 (67.4)	116 (78.9)	0.029
	Female	44 (32.6)	31 (21.1)	
Race	Caucasian	110 (81.5)	124 (84.4)	0.521
	Non-Caucasian	25 (18.5)	23 (15.6)	
1st.Degree Cancer Family history	No	107 (79.3)	78 (53.1)	<0.001
	Yes	28 (20.7)	69 (46.9)	
Tobacco consumption	Never	63 (46.7)	14 (9.5)	<0.001
	Ex-smoker	39 (28.9)	28 (19.1)	
	Current	33 (24.4)	105 (71.4)	
Alcohol drinking	Never/no	70 (51.9)	19 (12.9)	<0.001
	Ex-drinker	30 (22.2)	47 (32.0)	
	Current	35 (25.9)	81 (55.1)	
<i>CCND1</i> genotype	GG	40 (29.6)	53 (36.0)	0.518
	GA	69 (51.1)	68 (46.3)	
	AA	26 (19.3)	26 (17.7)	

* p-value obtained by chi-square test

Table 2 - Distribution of *CCND1* genotypes according to variables included in the stratified logistic regression models

Variables	Levels	<i>CCND1</i> genotypes		p-value
		GG freq. (%)	GA + AA freq. (%)	
Age	≤ 55	45 (48.4)	94 (49.7)	0.831
	> 55	48 (51.6)	95 (50.3)	
Gender	Male	64 (68.8)	143 (75.7)	0.221
	Female	29 (31.2)	46 (24.3)	
T stage	T1 + T2	18 (34.6)	27 (29.0)	0.486
	T3 + T4	34 (65.4)	66 (71.0)	
Lymph Nodes	Negative	27 (51.9)	45 (47.9)	0.639
	Positive	25 (48.1)	49 (52.1)	
Race	Caucasian	73 (78.5)	161 (85.2)	0.160
	Non-Caucasian	20 (21.5)	28 (14.8)	
1 st . Degree cancer family history	No	54 (58.1)	131 (69.3)	0.062
	Yes	39 (41.9)	58 (30.7)	
Tobacco consumption	Never	24 (25.8)	53 (28.0)	0.491
	Ex-smoker	19 (20.4)	48 (25.4)	
	Current	50 (53.8)	88 (46.6)	
Alcohol drinking	Never	26 (28.0)	63 (33.3)	0.221
	Ex-drinker	22 (23.7)	55 (29.1)	
	Current	45 (48.4)	71 (37.6)	

* p-value obtained by chi-square test

Table 3 - Odds ratios estimated from stratified logistic regression adjusted* models

Stratified models	Adjusted OR* (95% CI)	p
Non-drinkers		
(GA + AA) versus GG	7.52 (1.4 – 39.7)	0.017
Smoker (current and ex-smoker)	3.71 (0.9 – 14.5)	0.059
Drinkers		
(GA + AA) versus GG	0.61 (0.3 – 1.3)	0.192
Smoker (current and ex-smoker)	7.12 (2.1 – 24.4)	0.002
Non-smokers		
(GA + AA) versus GG	5.38 (0.9 – 31.4)	0.061
Drinker (current and former)	11.2 (1.6 – 79.2)	0.015
Smokers		
(GA + AA) versus GG	0.77 (0.4 – 1.6)	0.477
Drinker (current and former)	10.1 (3.0 – 34.1)	0.001

* adjusted by gender, first degree cancer family history and age as continuous variable

COMENTÁRIOS

5 COMENTÁRIOS

Alguns polimorfismos de DNA têm sido descritos nos genes codificadores das enzimas envolvidas no metabolismo de carcinógenos do tabaco ou do álcool (etanol). Muitos desses polimorfismos têm sido examinados como possíveis biomarcadores para risco do desenvolvimento de cânceres relacionados ao tabaco ou ao álcool, mas os resultados ainda são controversos (FURBERG e AMBROSONE 2001).

Alguns estudos verificaram o polimorfismo do *ADH3* na posição Ile349Val como possível fator de risco no desenvolvimento de neoplasias. FREUDENHEIM et al. (1999), obtiveram resultados onde o polimorfismo do gene do *ADH3* estava relacionado a um aumento de risco para o desenvolvimento de câncer de mama em mulheres em pré-menopausa, mas não foram significativos para as pós-menopausadas. Para os adenomas colo-retais, o estudo de TIEMERSMA et al. (2003) também encontrou aumento significativo nos riscos para o desenvolvimento da neoplasia estudada na presença do polimorfismo do gene do *ADH3*. Os resultados obtidos por OLSHAN et al. (2001), não mostraram o polimorfismo do *ADH3* como fator de risco para as neoplasias malignas de cabeça e pescoço. Entretanto, a análise estratificada do nosso estudo indica o genótipo AA como sendo um possível fator de risco para o câncer de VADS em indivíduos que consomem baixas quantidades de bebidas alcoólicas.

Embora os polimorfismos envolvidos no metabolismo de carcinógenos tenham importante papel no desenvolvimento das neoplasias malignas, as alterações

nos genes envolvidos no controle do ciclo celular são potenciais candidatos na suscetibilidade ao câncer. A alteração nos genes do *p53*, *H-ras1*, *CCND1* e *p21* têm apresentado riscos moderados ou elevados para o desenvolvimento de neoplasias malignas de VADS, embora as casuísticas consideradas nos estudos tenham sido pequenas (FURBERG e AMBROSONE 2001).

No estudo realizado por WANG et al. (2002) os indivíduos portadores do alelo A do gene *CCND1* mostraram elevado risco para o desenvolvimento de câncer de bexiga. Aumento de risco também foi observado para o polimorfismo da ciclina D1 em câncer colo-retal, conforme resultados obtidos por KONG et al. (2001). Em um recente estudo tipo caso-controle desenvolvido em Houston nos Estados Unidos, cuja casuística consistiu-se de 233 casos de câncer de cabeça e pescoço e 248 indivíduos saudáveis (controles), o genótipo AA da ciclina D1 resultou num relativo aumento de risco, cerca de 2 vezes de se desenvolver câncer de cabeça e pescoço e, 4 vezes para os indivíduos não fumantes e de 5 para os que não consomem bebidas alcoólicas (ZHENG et al. 2001). O nosso estudo não demonstrou diferenças significativas nas estimativas dos riscos para o polimorfismo do gene da *ciclina D1* no desenvolvimento do câncer de VADS em análise não estratificada. Entretanto, mostrou riscos aumentados em 5 vezes para os não fumantes e em 7 para os que não consomem bebidas alcoólicas, para o alelo A do genótipo, em análise estratificada de dados. Devido a nossa pequena casuística de pacientes com câncer que não consomem bebidas alcoólicas, os indivíduos com o genótipo AA foram agrupados aos do grupo com o genótipo heterozigoto GA. O polimorfismo G870A no éxon 4 do gene *CCND1* foi considerado nos dois estudos.

Embora os resultados das pesquisas realizadas ainda sejam controversos, o presente estudo indica que a presença do alelo A do polimorfismo do gene da ciclina D1 (*CCND1*) e o genótipo AA do *ADH3*, podem ser candidatos a fatores de risco para o desenvolvimento de câncer de VADS em indivíduos com baixa ou nenhuma exposição aos carcinógenos do tabaco e ou álcool.

Para se avaliar a possível associação das neoplasias malignas e a atividade ou possíveis alterações de alguns genes, os estudos epidemiológicos de coorte ou caso-controle vêm sendo adotados (FURBERG e AMBROSONE 2001). Entretanto, com os avanços da genética e a utilização de modernas técnicas de *microarrays*, os desenhos de estudos da epidemiologia molecular devem ser adequadamente delineados, considerando-se a seleção dos grupos de indivíduos, modelos matemáticos e as análises estatísticas (FURBERG e AMBROSONE 2001). A diversidade nos resultados obtidos dos vários estudos epidemiológicos tipo caso-controle, onde objetivam a verificação dos polimorfismos como fatores de risco, é explicado, em parte, devido à variada seleção dos indivíduos que compõem o grupo controle (INFANTE-RIVARD 2003).

A suscetibilidade associada a genes de baixa penetrância, como os que estão envolvidos no metabolismo, reparo de DNA e ciclo celular, têm menos impacto no risco de desenvolvimento de câncer, entretanto podem apresentar elevados riscos atribuíveis (STURGIS e WEI 2002). Os resultados de estudos, verificando a suscetibilidade genética ainda são inconsistentes, provavelmente devido às metodologias e desenhos de estudo adotados (FURBERG e AMBROSONE 2001).

Muitos polimorfismos estão sendo abordados na pesquisa molecular. Os genes envolvidos na fase I, onde ocorre a presença ou ativação de enzimas oxidativas

tais como a família dos citocromos *P450* e do *ADH* e, os da fase II do processo metabólico onde ocorre a detoxificação que geralmente inativa esses genotóxicos, como as glutatona S-transferase (GSTs) e as aldeído desidrogenases (ALDH) têm mostrado serem possíveis fatores de risco para o câncer de VADS (BARTSCH et al. 2000). Em geral, as maiorias dos agentes químicos carcinogênicos não produzem os seus efeitos biológicos, mas requerem ativação metabólica de outras enzimas e, é provável que haja interações entre algumas dessas enzimas metabolizantes carcinógenas, que são encontradas no tabaco ou nas bebidas alcoólicas, e essas interações tenham um importante papel no desenvolvimento do carcinoma espinocelular de VADS como no caso dos CYPs, GSTs, NATs e outros (HARRIS 1987; HAYASHI et al. 1991; KATO et al. 1994; HAYES e PULFORD 1995; JANKHE et al. 1996; HUNG et al. 1997; JOURENKOVA et al. 1998; JOURENKOVA-MIRONOVA et al. 1999a e b; HEIN et al. 2000; OLSHAN et al. 2000).

Para que a interação genótipo, fenótipo e exposição, incluindo polimorfismos das fases I e II possam ser verificados, a realização de estudos epidemiológicos do tipo caso-controle incluindo adequada casuística, onde os controles sejam devidamente selecionados como sendo de base hospitalar ou populacional, com grande número de casos sejam delineados e conduzidos (FURBERG e AMBROSONE 2001). As associações entre os genes envolvidos com metabolismo, ciclo celular, reparo de DNA e imunidade, com o risco para o desenvolvimento de neoplasias malignas das VADS vêm sendo verificadas separadamente nos estudos epidemiológicos (STURGIS e WEI 2002).

Contudo, com as novas técnicas da genética disponíveis, estudos combinando os vários genótipos de várias regiões polimórficas, onde os vários genes podem ser analisados simultaneamente, devem ser considerados na pesquisa epidemiológica do câncer (STURGIS e WEI 2002).

Outros agentes ambientais além do tabaco e álcool também devem ser avaliados (STURGIS e WEI 2002). O consumo de etanol tem sido associado à inadequada nutrição e dieta alimentar, deficiente de elementos protetores ao desenvolvimento do câncer de VADS (SIMANOWSKI et al. 1995).

Embora este estudo apresente deficiências em seu delineamento devido à inclusão indiscriminada de indivíduos componentes do grupo controle, dois polimorfismos foram avaliados, sendo um deles relacionado ao metabolismo de carcinógenos e o outro ao controle do ciclo celular. O fato de não termos obtido riscos significativos em análise não estratificada de dados, o que sugere a necessidade da inclusão de outros conhecidos fatores de risco para o desenvolvimento das VADS, como o consumo de frutas e vegetais na abordagem estatística. Por outro lado, outros genes possivelmente estão interagindo com os aqui estudados, como o polimorfismo do *ALDH*. Futuros estudos verificando as combinações entre os genótipos do *ADH3* e *ALDH2*, ou com outros genes álcool ou tabaco-associados, podem ser informativos sobre a carcinogênese. Para que essas interações gene-gene sejam possíveis, é necessária uma maior casuística em cada grupo comparação.

As análises estratificadas deste estudo, que incluiu a participação de reduzido número de indivíduos com baixa ou nenhuma exposição aos carcinógenos, mostraram elevados riscos de indivíduos portadores dos polimorfismos dos genes

ADH3 ou *CCND1* virem a desenvolver uma neoplasia de VADS, indicando a necessidade da realização de futuros estudos para a confirmação, ou não, destes achados.

CONCLUSÕES

6 CONCLUSÕES

1. O genótipo AA do polimorfismo do *ADH3* mostrou ser um possível fator de risco em indivíduos que consomem baixas quantidades de tabaco.
2. O genótipo homozigoto A do polimorfismo do *ADH3* mostrou ser um possível fator de risco em indivíduos que consomem baixas quantidades de álcool.
3. Os resultados sugerem que a presença do alelo A do polimorfismo da *CCND1* confere riscos elevados, especialmente para indivíduos sem história de consumo de bebidas alcoólicas.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

7 REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Akervall J, Borg A, Dictor M, Jin C, Jin Y, Tanner M, Isola J, Mertens F, Wennerberg J. Chromosomal translocations involving 11q13 contribute to cyclin D1 overexpression in squamous cell carcinoma of the head and neck. **Int J Oncol.** 2002; 20:45-52.

Barra S, Barón AE, Franceschi S, Talamini R, La Vecchia C. Cancer and non-cancer controls in studies on the effect of tobacco and alcohol consumption. **Int J Epidemiol** 1991; 20:845-51.

Bartsch H, Nair U, Risch A, Rojas M, Wikman H, Alexandrov K. Genetic polymorphism of *CYP* genes, alone or in combination, as a risk modifier of tobacco-related cancers. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2000; 9:3-28.

Betticher DC, Thatcher N, Altermatt HJ, Hoban P, Ryder WDJ, Heighway J. Alternate splicing produces a novel cyclin D1 transcript. **Oncogene** 1995; 11:1005-11.

Betticher DC, Heighway J, Hasleton PS, Altermatt HJ, Ryder WDJ, Cerny T, Thatcher N. Prognostic significance of *CCND1* (cyclin D1) overexpression in primary resected non-small cell lung cancer. **Br J Cancer** 1996, 73:294-300.

Bouchardy C, Hirvonen A, Coutelle C, Ward PJ, Dayer P, Benhamou S. Role of alcohol dehydrogenase 3 and cytochrome P4502E1 genotypes in susceptibility to cancers of the upper aerodigestive tract. **Int J Cancer** 2000; 87:734-40.

Breslow NE, Day NE. **Statistical methods in cancer research: the analysis of case-control studies.** Lyon: IARC; 1980. (IARC Scientific Publications, n°. 32).

Burch JD, Howe GR, Miller AB, Semenciw R. Tobacco, alcohol, asbestos, and nickel in the etiology of cancer of the larynx: a case-control study. **J Natl Cancer Inst** 1981; 67:1219-24.

Callender T, el-Nagar AK, Lee MS, Frankenthaler R, Luna MA, Batsakis JG. PRA1 (CCND1) / cyclin D1 oncogene amplification in primary head and neck squamous cell carcinoma. **Cancer** 1994; 74:152-8.

Cann CI, Fried MP, Rothman KJ. Epidemiology of squamous cell cancer of the head and neck. **Otolaryngol Clin North Am** 1985; 18:367-88.

Cattaruzza MS, Maisonneuve P, Boyle P. Epidemiology of laryngeal cancer. **Oral Oncol Eur J Cancer** 1996; 32B:293-305.

Coleman MP, Esteve J, Damiecki P, Arslan A, Renard H. **Trends in Cancer Incidence and Mortality**. Lyon: IARC; 1993. (IARC Scientific Publications, n°. 121).

Copper MP, Jovanovic A, Nauta jpp, Braakhuis BJM, Vries N, Waal I, Snow GB. Role of genetic factors in the etiology of squamous cell carcinoma of the head and neck. **Arch Otolaringol** 1995; 121:157-60.

Coutelle C, Ward PJ, Fleury B, Quattrocchi P, Chambrin H, Iron A, Couzigou P, Cassaigne A. Laryngeal and oropharyngeal cancer, and alcohol dehydrogenase 3 and glutathione S-transferase M1 polymorphisms. **Hum Genet** 1997; 99:319-25.

Davis S, Severson RK. Increasing incidence of cancer of the tongue in the United States among young adults. **Lancet** 1987; ii:910-1.

De Stefani E, Correa P, Oreggia F, Leiva J, Rivero S, Fernandez G, Deneo-Pellegrini H, Zavala D, Fontham E. Risk factors for laryngeal cancer. **Cancer** 1987; 60:3087-91.

De Stefani E, Correa P, Oreggia F, Deneo-Pellegrini H, Fernandez G, Zavala D, Carzoglio J, Leiva J, Fontham E, Rivero S. Black tobacco, wine and mate in oropharyngeal cancer. A case-control study from Uruguay. **Rev Epidemiol Sante Publique** 1988; 36:389-94.

De Stefani E, Deneo-Pellegrini H, Mendilaharsu M, Ronco A. Diet and risk of cancer of the upper aerodigestive tract: I. Foods. **Oral Oncol** 1999a; 35:17-21.

De Stefani E, Ronco A, Mendilaharsu M, Deneo-Pellegrini H. Diet and risk of cancer of the upper aerodigestive tract: II Nutrients. **Oral Oncol** 1999b; 35:22-6.

Decker J, Goldstein JC. Risk factors in head and neck cancer. **N Engl J Med** 1982; 306:1151-5.

Depue RH. Rising mortality from cancer of the tongue in young white males. **N Engl J Med** 1986; 315:647.

Doll R, Peto R. The causes of cancer: quantitative estimates of avoidable risks of cancer in the United States today. **J Natl Cancer Inst** 1981; 66:1193-308.

Donnellan R, Chetty R. Cyclin D1 and human neoplasia. **Mol Pathol** 1998; 51:1-7.

Ferguson RA, Goldberg DM. Genetic markers of alcohol abuse. **Clin Chim Acta** 1997; 257:199-250.

Fioretti F, Bossetti C, Tavani A, Franceschi S, La Vecchia C. Risk factors for oral and pharyngeal cancer in never smokers. **Oral Oncol** 1999; 35:375-8.

Foulkes WD, Brunet JS, Kowalski LP, Narod SA, Franco EL. Family history of cancer is a risk factor for squamous cell carcinoma of the head and neck in Brazil: a case-control study. **Int J Cancer** 1995; 63:769-73.

Franceschi S, Levi F, Lucchini F, Negri E, Boyle P, La Vecchia C. Trends in cancer mortality in young adults in Europe, 1955-1989. **Eur J Cancer** 1994; 30A:2096-118.

Franceschi S, Bidoli E, Herrero R, Munoz N. Comparison of cancers of the oral cavity and pharynx worldwide: etiological clues. **Oral Oncol** 2000; 36:106-15.

Franco EL. Epidemiology of cancers of the upper respiratory and digestive system. **Rev Bras Cir Cab Pesc** 1987; 11:23-33.

Franco EL, Kowalski LP, Oliveira BV, Curado MP, Pereira RN, Silva ME, Fava AS, Torloni H. Risk factors for oral cancer in Brazil: a case-control study. **Int J Cancer**. 1989; 43:992-1000.

Freudenheim JL, Ambrosone CB, Moysich KB, Vena JE, Graham S, Marshall JR, Muti P, Laughlin R, Nemoto T, Harty LC, Crits GA, Chan AW, Shields PG. Alcohol dehydrogenase 3 genotype modification of the association of alcohol consumption with breast cancer risk. **Cancer Causes Control** 1999;10:369-77.

Furberg AH, Ambrosone CB. Molecular epidemiology, biomarkers and cancer prevention. **Trends Mol Med** 2001; 7:517-21.

Garte S, Zocchetti C, Taioli E. Gene – environment interactions in the application of biomarkers of cancer susceptibility in epidemiology. In: Toniolo P, Boffetta P, Shuker DEG, Rothman N, Hulka B, Pearce N, editors. **Application of biomarkers in cancer epidemiology**. Lyon: IARC; 1997. p.252. (IARC Scientific Publications n°. 142).

Gillett C, Smith P, Gregory W, Richards M, Millis R, Peters G, Barnes D. Cyclin D1 and prognosis in human breast cancer. **Int J Cancer (Pred Oncol)** 1996; 69:92-9.

Gleich LL, Salamone FN. Molecular genetics of head and neck cancer. **Cancer Control** 2002; 9:369-78.

Graham S, Dayal H, Rohrer T, Swanson M, Sultz H, Shedd D, Fischman S. Dentition, diet, tobacco and alcohol in the epidemiology of oral cancer. **J Natl Cancer Inst** 1977; 59:1611-8.

Harris CC. Tobacco smoke and lung disease: who is susceptible? **Ann Intern Med** 1987; 105:607-9.

Harty LC, Caporaso NE, Hayes RB, Winn DM, Bravo-Otero E, Blot WJ, Kleinman DV, Brown LM, Armenian HK, Fraumeni JF Jr, Shields PG. Alcohol dehydrogenase 3 genotype and risk of oral cavity and pharyngeal cancers. **J Natl Cancer Inst** 1997; 89:1698-705.

Hayashi S, Watanabe J, Kawajiri K. Genetic polymorphisms in the 5'-flanking region change transcriptional regulation of the human cytochrome P450IIIE1 gene. **J Biochem** 1991; 110:559-65.

Hayes JD, Pulford DJ. The glutathione S-transferase supergene family; regulation of GST and the contribution of the isoenzymes to cancer chemoprotection and drug resistance. **Crit Rev Biochem Mol Biol** 1995; 30:445-600

Hein DW, Doll MA, Fretland AJ, Leff MA, Webb SJ, Xiao GH, Devanaboyina US, Nangju NA, Feng Y. . Molecular genetics and epidemiology of the *NAT1* and *NAT2* acetylation polymorphisms. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2000; 9:29-42.

Hinds PW, Dowdy SF, Eaton EN, Arnold A, Weinberg RA. Function of a human cyclin gene as an oncogene. **Proc Natl Acad Sci** 1994; 91:709-13.

Holley SL, Parkes G, Matthias C, Bockmuhl U, Jahnke V, Leder K, Strange RC, Fryer AA, Hoban PR. Cyclin D1 polymorphism and expression in patients with squamous cell carcinoma of the head and neck. **Am J Pathol** 2001; 159:1917-24.

Hung HC, Chuang J, Chien YC, Chern HD, Chiang CP, Kuo YS, Hildesheim A, Chen CJ. Genetic polymorphisms of CYP2E1, GSTM1 and GSTT1; environmental factors and risk of oral cancer. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 1997; 6:901-5.

Hunter T, Pines J. Cyclins and cancer II: cyclin D and CDK inhibitors come age. **Cell** 1994; 79:573-82.

Infante-Rivard C. Hospital or population controls for case-control studies of severe childhood diseases? **Am J Epidemiol** 2003; 157:176-82.

Jankhe V, Mathias C, Fryer A, Strange R. Glutathione S-transferase and cytochrome-P-450 polymorphism as risk factors for squamous cell carcinoma of the larynx. **Am J Surg** 1996; 172:671-3.

Jares P, Fernandes PL, Campos E, Nadal A, Bosch F, Cardesa A. PRAD-1/cyclin D1 gene amplification correlates with messenger RNA overexpression and tumor progression in human karyngeal carcinomas. **Cancer Res** 1994; 54:4813-7.

Jiang W, Kahn SM, Zhou P, Zhang YJ, Caccace AM, Infante AS. Overexpression of cyclin 1 in rat fibroblasts causes abnormaliades in growth control, cell cycle progression an gene expression. **Oncogene** 1993; 8:3447-57.

Jourenkova N, Reinikainen M, Bouchardy C, Dayer P, Benhamou S, Hirvonen A. Larynx cancer risk in relation to glutathione s-transferase *M1* and *T1* genotypes and tobacco smoking. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 1998; 7:19-23.

Jourenkova-Mironova N, Voho A, Bouchardy C, Wikman H, Dayer P, Benhamou S, Hirvonen A. Glutathione s-transferase *GSTM1*, *GSTM3*, *GSTP1* and *GSTT1* genotypes and the risk of smoking-related oral and pharyngeal cancers. **Int J Cancer** 1999a; 81:44-8.

Jourenkova-Mironova N, Voho A, Bouchardy C, Wikman H, Dayer P, Benhamou S, Hirvonen A. Glutathione s-transferase *GSTM3* and *GSTP1* genotypes and larynx cancer risk. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 1999b; 8:185-8.

Kato S, Shields PG, Caporaso NE, Sugimura H, Trivers GE, Tucker MA, Trump BF, Weston A, Harris CC. Analysis of cytochrome P450 2E1 genetic polymorphisms in relation to human lung cancer. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 1994; 3:515-8.

Kjærheim K, Gaard M, Andersen A. The role of alcohol, tobacco, and dietary factors in upper aerogastric tract cancers: a prospective study of 10,900 Norwegian men. **Cancer Causes Control** 1998; 9:99-108.

Kong S, Amos CI, Luthra R, Lynch PM, Levin B, Frazier ML. Effects of cyclin D1 polymorphism on age onset of hereditary nonpolyposis colorectal cancer. **Cancer Res** 2000, 60:249-52.

Kong S, Wei Q, Amos CI, Lynch PM, Levin B, Kong J, Frazier ML. Cyclin D1 polymorphism and increased risk of colorectal cancer at young age. **J Natl Cancer Inst** 2001; 93:1106-8.

Lazarus P, Park JY. Metabolizing enzyme genotype and risk for upper aerodigestive tract cancer. **Oral Oncol** 2000; 6:421-31.

MacFarlane GJ, Boyle P, Evstifeeva TV, Robertson C, Scully C. Rising trends of oral cancer mortality among males worldwide: the return of an old public health problem. **Cancer Causes Control** 1994; 5:259-65.

Maeda K, Chung Y, Kang S, Ogawa M, Onoda N, Nishiguchi Y, Ikehara T, Nakata B, Okuno M, Sowa M. Cyclin D1 overexpression and prognosis in colorectal adenocarcinoma. **Oncology** 1998; 55:145-51.

Mangone FRR. **Determinação da expressão dos RNAs mensageiros de ciclina D1 e dos fatores transcricionais Jun e Fos em carcinoma epidermoide de cabeça e pescoço.** São Paulo; 2002. (Dissertação de mestrado-Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo].

Marshall JR, Graham S, Haughey BP, Shedd D, O'Shea R, Brasure J, Wilkinson GS, West D. Smoking, alcohol, dentition and diet in the epidemiology of oral cancer. **Oral Oncol Eur J Cancer** 1992; 28B:9-15.

Marshall JR, Boyle P. Nutrition and oral cancer. **Cancer Causes Control** 1996; 7:101-11.

Matthias C, Janhke V, Jones PW, Hoban PR, Alldersea JE, Worrall SF, Fryer AA, Strange RC. Cyclin D1, Gluthathione S-transferase, and Cytochrome P450 genotypes and outcome in patients with upper aerodigestive tract cancers: assessment of the importance of individual genes using multivariate analysis. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 1999a; 8:815-23.

Matthias C, Branigan K, Jahnke V, Leder K, Haas J, Heighway J, Jones PW, Strange RC, Fryer AA, Hoban PR. Polymorphism within the cyclin D1 gene is associated with prognosis in patients with squamous cell carcinoma of the head and neck. **Clin Cancer Res** 1998; 4:2411-8. Erratum in: **Clin Cancer Res** 1999b; 5:222.

Ministério da Saúde. Instituto Nacional do Câncer. **Estimativa da incidência e mortalidade por câncer no Brasil 2003.** Rio de Janeiro: INCA; 2003.

Mirra AP. **Incidência de câncer no município de São Paulo, Brasil 1983-1988-1993: tendência no período 1969-1993.** São Paulo: Ministério da Saúde; 1999.

Mirra AP, Franco EL. **Cancer incidence in São Paulo Country, Brazil.** São Paulo: Ludwig Institute for Cancer Research; 1985. (LICR Cancer Epidemiology Monograph Series, Vol 1).

Mirra AP, Latorre MR, Veneziano DB. **Incidência de câncer no município de São Paulo, Brasil 1997-1998: mortalidade de câncer no município de São Paulo: tendência no período 1969-1998.** São Paulo: Ministério da Saúde; 2001.

Moore SR, Johnson NW, Pierce AM, Wilson DF. The epidemiology of mouth cancer: a review of global incidence. **Oral Dis** 2000; 6:65-74.

Morris DJ, Willem, P, dos Santos M, Povey S, Jenkins T. A new chromosome 4q marker, D4S138, closely linked to the ADH3 locus. **Cytogenet Cell Genet** 1989; 51:1047-8.

Muller D, Millon R, Velten M, Bronner G, Jung G, Engelmann A, Flesch H, Eber M, Methlin G, Abecassis J. Amplification of 11q13 DNA markers in head and neck squamous cell carcinomas: correlation with clinical outcome. **Eur J Cancer** 1997; 33:2203-10.

Muscat JE, Richie Jr JP, Thompson S, Wynder EL. Gender differences in smoking and risk for oral cancer. **Cancer Res** 1996, 56:5192-7.

Muscat JE, Wynder EL. Tobacco, alcohol, asbestos, and occupational risk factors for laryngeal cancer. **Cancer** 1992; 69:2244-51.

Nakashima T, Clayman GL. Antisense inhibition of cyclin D1 in human head and neck squamous cell carcinoma. **Arch Otolaringol Head Neck Surg** 2000; 126:957-61.

Nishimoto IN, Pintos J, Schlecht NF, Torloni H, Carvalho AL, Kowalski LP, Franco EL. Assessment of control selection bias in a hospital-based case-control study of upper aero-digestive tract cancers. **J Cancer Epidemiol Prev** 2002; 7:131-41.

Olshan AF, Weisler MC, Watson MA, Bell DA. *GSTMI*, *GSTTI*, *GSTPI*, *CYP1A1*, and *NATI* polymorphisms, tobacco use, and the risk of head and neck cancer. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2000; 9:185-91.

Olshan AF, Weisler MC, Watson MA, Bell DA. Risk of the head and neck cancer and alcohol dehydrogenase 3 genotype. **Carcinogenesis** 2001; 22:57-61.

Parkin DM, Pisani P, Ferlay J. Estimates of the worldwide incidence of eighteen major cancers in 1985. **Int J Cancer** 1993; 54:594-606.

Parkin DM, Pisani P, Ferlay J. Estimates of the worldwide incidence of 25 major cancers in 1990. **Int J Cancer** 1999; 80:827-41.

Parkin DM, Bray FI, Devesa SS. Cancer burden in the year 2000: the global picture. **Eur J Cancer** 2001; 37 (8 Suppl):S4-S66.

Pintos J, Franco EL, Kowalski LP, Oliveira BV, Curado MP. Use of wood stoves and risk of the upper aero-digestive tract: a case-control study. **Int J Epidemiol** 1998; 27:936-40.

Porter TR, Richards FM, Houlston RS, Evans DG, Jankowski JA, Macdonald F, Norbury G, Payne SJ, Fisher SA, Tomlinson I, Maher ER. Contribution of cyclin D1 (*CCND1*) and E-cadherin (*CDH1*) polymorphisms to familial and sporadic colorectal cancer. **Oncogene** 2002; 21:1928-33.

Rao DN, Ganesh B, Rao RS, Desai PB. Risk assessment of tobacco, alcohol and diet in oral cancer: a case-control study. **Int J Cancer** 1994; 58:469-73.

Sanghvi LD, Rao DN, Joshi S. Epidemiology of head and neck cancers. **Semin Surg Oncol** 1989; 5:305-9.

Sawa H, Ohshima TA, Ukita H, Murakami H, Chiba Y, Kamada H, Hara M, Saito I. Alternatively spliced forms of cyclin D1 modulate entry into the cell cycle in an inverse manner. **Oncogene**. 1998;16:1701-12.

Schantz SP, Byers RM, Goepfert H. Tobacco and cancer of the tongue in young adults. **JAMA** 1988; 259:1943-4.

Schlecht NF, Franco EL, Pintos J, Negassa A, Kowalski LP, Oliveira BV, Curado MP. Interaction between tobacco and alcohol consumption and the risk of cancers of the upper aero-digestive tract in Brazil. **Am J Epidemiol** 1999; 150:1129-37.

Schwartz SM, Doody DR, Fitzgibbons ED, Ricks S, Porter PL, Chen C. Oral squamous cell cancer risk in relation to alcohol consumption and alcohol dehydrogenase-3 genotypes. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2001; 10:1137-44.

Scully C, Field JK, Tanzawa H. Genetic aberrations in oral or head and neck squamous cell carcinoma (SCCHN): 1: carcinogen metabolism, DNA repair and cell cycle control. **Oral Oncol** 2000a; 36:256-63.

Scully C, Field JK, Tanzawa H. Genetic aberrations in oral or head and neck squamous cell carcinoma (SCCHN): 2: chromosomal aberrations. **Oral Oncol** 2000b; 36:311-27.

Shapiro GI, Edwards CD, Kobzik L, Godleski J, Richards W, Sugarbaker DJ, Rollins BJ. Reciprocal Rb inactivation and p16^{ink4} expression in primary lung cancers and cell lines. **Cancer Res** 1995; 55:505-9.

Shemen LJ, Klotz J, Schottenfeld D, Strong EW. Increase of tongue cancer in young men. **JAMA** 1984; 252:1857.

Sherr CJ. G1 phase progression: cycling on cue. **Cell** 1994; 79:551-5.



Sherr CJ. Cancer cell cycles. **Science** 1996; 274:1672-7.

Simanowski UA, Stickel F, Maier H, Gärtner U, Seitz HK. Effect of alcohol on gastrointestinal cell regeneration as a possible mechanism in alcohol-associated carcinogenesis. **Alcohol** 1995; 12:111-5.

Soares JF, Bartmann FC. **Introdução aos métodos estatísticos em oncologia**. São Paulo: Sociedade Brasileira de Oncologia Clínica; 1985. Formas de organização de uma pesquisa oncológica; p.15-40.

Spitz MR, Newell GR. Descriptive epidemiology of squamous cell carcinoma of the upper aerodigestive tract. **Cancer Bull** 1987; 39:79-81.

Sturgis EM, Dahlstrom KR, Guan Y, Eicher SA, Strom SS, Spitz MR, Wei Q. Alcohol dehydrogenase 3 genotype is not associated with risk of squamous cell carcinoma of the oral cavity and pharynx. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2001; 10:273-5.

Sturgis EM, Wei Q. Genetic susceptibility: molecular epidemiology of head and neck cancer. **Curr Opin Oncol** 2002; 14:310-7.

Talamini R, La Vecchia C, Levi F, Conti E, Favero A, Franceschi S. Cancer of the oral cavity and pharynx in nonsmokers who drink alcohol and nondrinkers who smoke tobacco. **J Natl Cancer Inst** 1998; 90:1901-3.

Tiemersma EW, Wark PA, Ocke MC, Bunschoten A, Otten MH, Kok FJ, Kampman E. Alcohol consumption, alcohol dehydrogenase 3 polymorphism, and colorectal adenomas. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2003; 12:419-25.

Tupchong L, Engin K. Tumores de cabeça e pescoço. In: Love RR, editor. **Manual de oncologia clínica**. 6. ed. Trad. de Fundação Oncocentro de São Paulo. São Paulo: Fundação Oncocentro; 1999. p.270-89.

Underhill PA, Jin L, Lin AA, Mehdi SQ, Jenkins T, Vollrath D, Davis RW, Cavalli-Sforza LL, Oefner PJ. Detection of numerous Y chromosome biallelic polymorphisms by denaturing high-performance liquid chromatography. **Genome Res** 1997; 7:996-1005.

Velly AM, Franco EL, Schlecht N, Pintos J, Kowalski LP, Oliveira BV, Curado MP. Relationship between dental factors and risk of upper aerodigestive tract cancer. **Oral Oncol Eur J Cancer** 1998; 34:284-91.

Victora CG, Muñoz N, Day NE, Barcelos LB, Peccin DA, Braga NM. Hot beverages and oesophageal cancer in Southern Brazil: a case-control study. **Int J Cancer** 1987; 39:710-16.

Vineis P, Malats N, Boffetta. Why study metabolic susceptibility to cancer? In: Vineis P, Malats N, Lang M, editors, et al. **Metabolic polymorphisms and susceptibility to cancer**. Lyon: IARC; 1999. p.1-3. (IARC Scientific Publications n°. 148).

Vokes EE, Weichselbaum RR, Lippman SM, Ki Hong W. Head and Neck cancer: review article. **N Engl J Med** 1993; 328:184-94.

Wacholder S, Silverman DT, McLaughlin JK, Mandel JS. Selection of controls in case-control studies. II. Types of controls. **Am J Epidemiol** 1992; 135:1029-41.

Wang L, Habuchi T, Takahashi T, Mitsumori K, Kamoto T, Kakehi Y, Kakinuma H, Sato K, Nakamura A, Ogawa O, Kato T. Cyclin D1 gene polymorphism is associated with an increased risk of urinary bladder cancer. **Carcinogenesis** 2002; 23:257-64.

Wang L, Habuchi T, Mitsumori K, Li Z, Kamoto T, Kinoshita H, Tsuchiya N, Sato K, Ohyama C, Nakamura A, Ogawa O, Kato T. Increased risk of prostate cancer associated with AA genotype of Cyclin D1 gene A870G polymorphism. **Int J Cancer** 2003; 103:116-20.

Weinberg RA. The retinoblastoma protein and cell cycle control. **Cell** 1995, 81:323-30.

Wight AJ, Ogden GR. Possible mechanisms by which alcohol may influence the development of oral cancer-a review. **Oral Oncol** 1998; 34:441-7.

Wild CP, Law GR, Roman E. Molecular epidemiology and cancer: promising areas for future research in the post-genomic era. **Mutat Res** 2002; 499:3-12.

Wunsch-Filho V. The epidemiology of oral and pharynx cancer in Brazil. **Oral Oncol** 2002; 38:737-46.

Wynder EL, Bross IJ, Day E. A study of environmental factors in cancer of the larynx. **Cancer** 1956; 9:86-110.

Wynder EL, Bross IJ. Aetiological factors in mouth cancer; an approach to its prevention. **Br Med J** 1957; (5028):1137-43.

Xu J, Gimenez-Conti IB, Cunningham JE, Collet AM, Luna MA, Lanfranchi HE, Spitz MR, Conti CJ. Alterations of p53, Cyclin D1, Rb, and H-ras in human oral carcinomas related to tobacco use. **Cancer** 1998; 83:204-12.

Young J, Barker M, Fraser L, Walsh MD, Spring K, Biden KG, Hopper JL, Leggett BA, Jass JR. Mutation searching in colorectal cancer studies: experience with a denaturing high-pressure liquid chromatography system for exon-by-exon scanning of tumour suppressor genes. **Pathology** 2002; 34:529-33.

Yu C, Lu W, Tan W, Xing D, Liang G, Miao X, Lin D. Lack of association between CCND1 G870A polymorphism and risk of esophageal squamous cell carcinoma. **Cancer Epidemiol Biomarkers Prev** 2003; 12:176.

Zavras AI, Wu T, Laskaris G, Wang YF, Cartos V, Segas J, Lefantzis D, Joshipura K, Douglass CW, Diehl SR. Interaction between a single nucleotide polymorphism in the alcohol dehydrogenase 3 gene, alcohol consumption and oral cancer risk. **Int J Cancer** 2002; 97:526-30.

Zheng Y, Shen H, Sturgis EM, Wang LE, Eicher SA, Strom SS, Frazier ML, Spitz MR, Wei Q. Cyclin D1 polymorphism and risk for squamous cell carcinoma of the head and neck: a case-control study. **Carcinogenesis** 2001; 22:1195-9.

ANEXOS

Anexo 1 Figuras representativas das análises do polimorfismo no gene da *ciclina D1*

Cromatogramas representativos da eluição do fragmento amplificado e das seqüências do gene da *ciclina D1*, mostrando os perfis homocigoto ou heterocigoto que contem o polimorfismo. As metodologias utilizadas estão descritas nos artigo 1 (polimorfismo do ADH3) e artigo 2 (polimorfismo da *CCND1*).

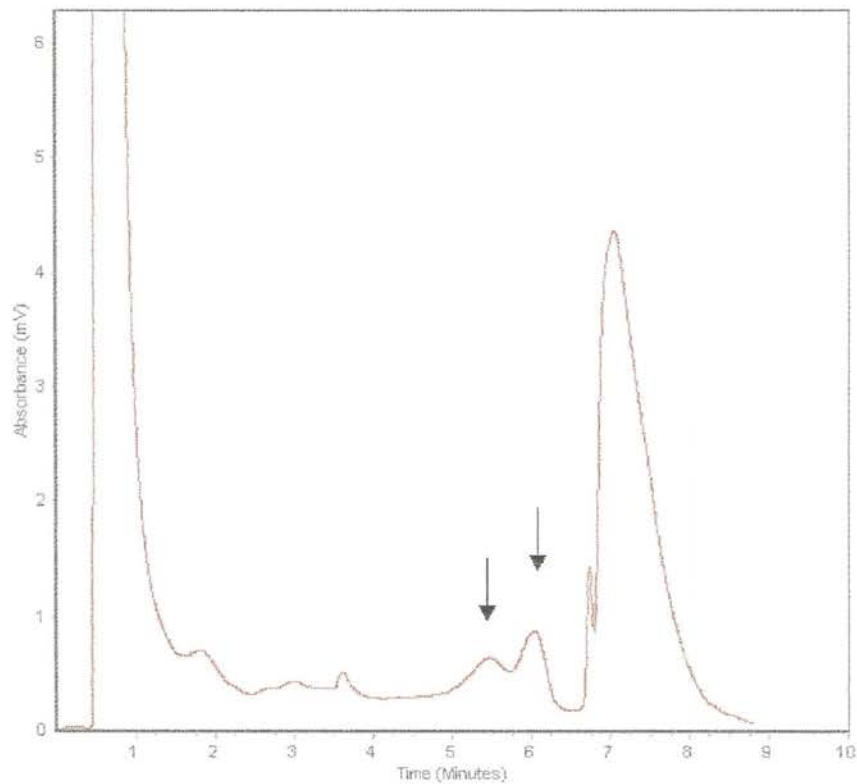


Figura 1 Cromatograma representativo da eluição do fragmento amplificado do gene, mostrando um perfil heterocigoto.

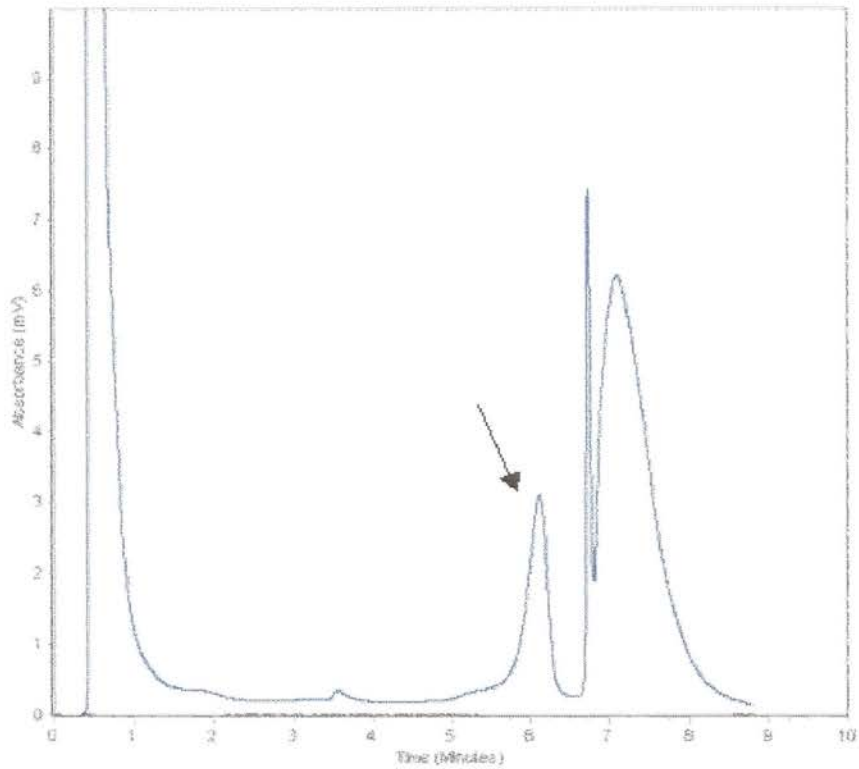


Figura 2 Cromatograma representativo da eluição do fragmento amplificado do gene, mostrando um perfil homocigoto do paciente 133TM

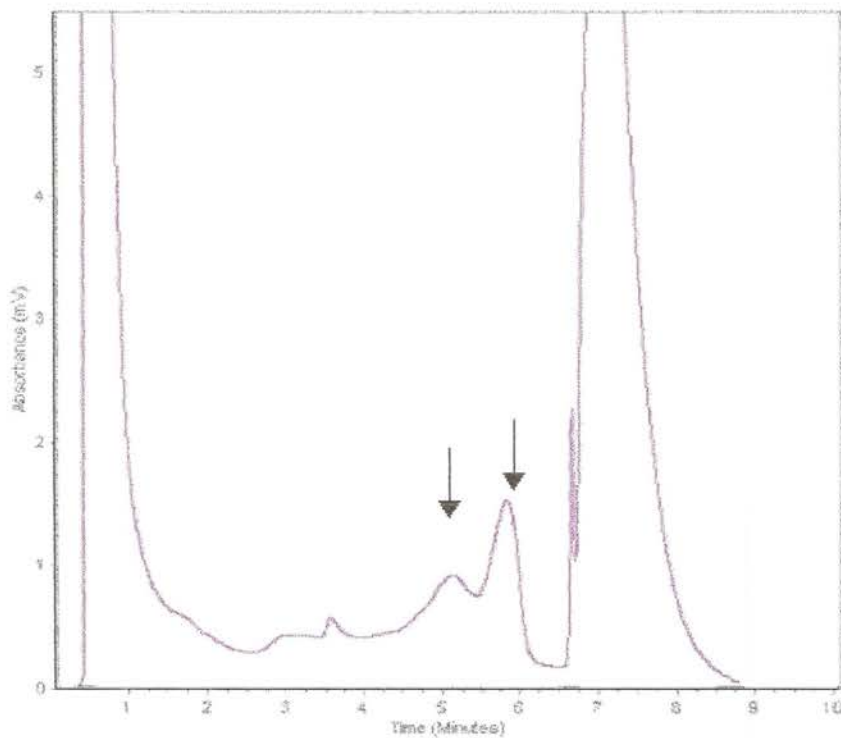


Figura 3 Cromatograma representativo da eluição do fragmento amplificado do gene, mostrando um perfil heterocigoto, na análise da mistura contendo amostra do paciente 133TM com controle de genótipo AA.

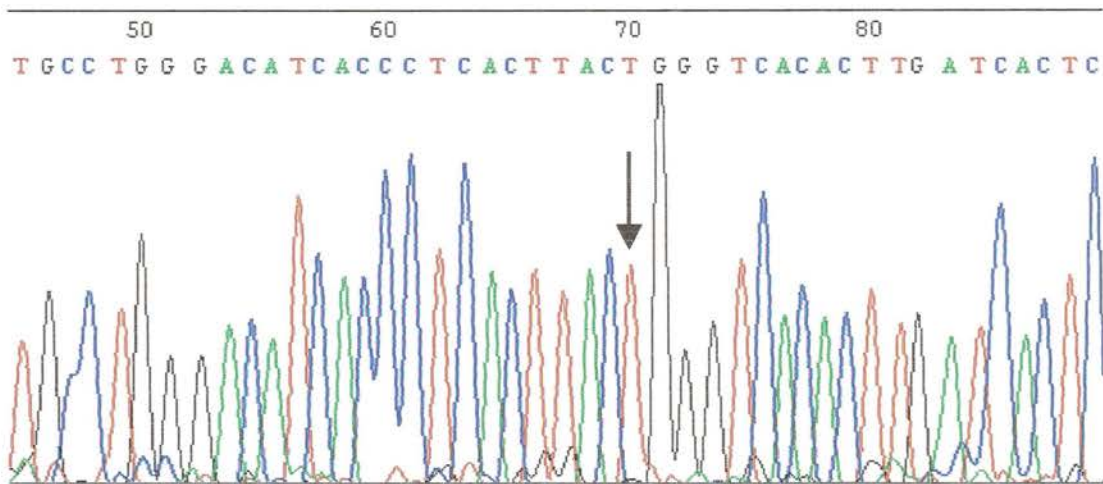


Figura 4 Sequência de DNA , Genótipo AA (homozigoto para o polimorfismo)

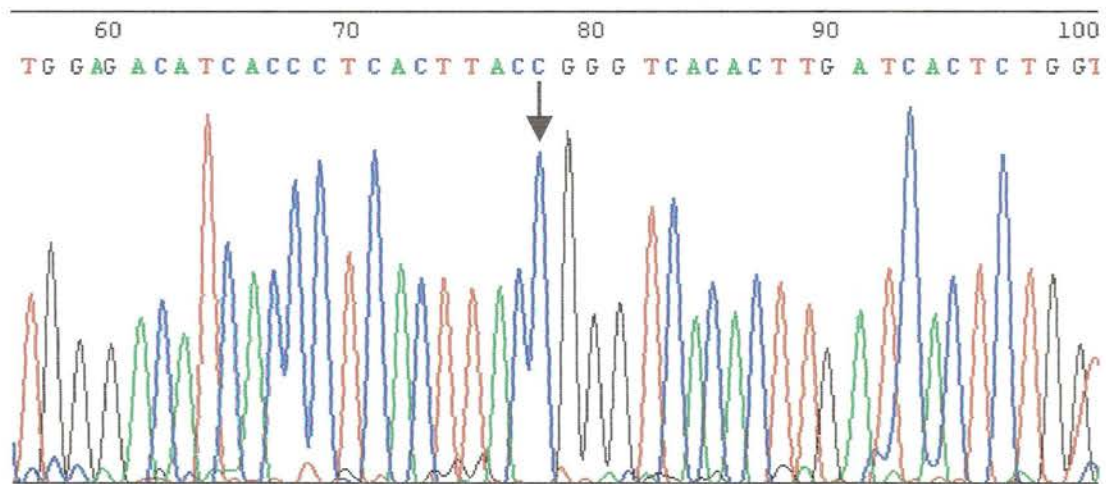


Figura 5 Sequência de DNA, Genótipo GG (homozigoto selvagem)

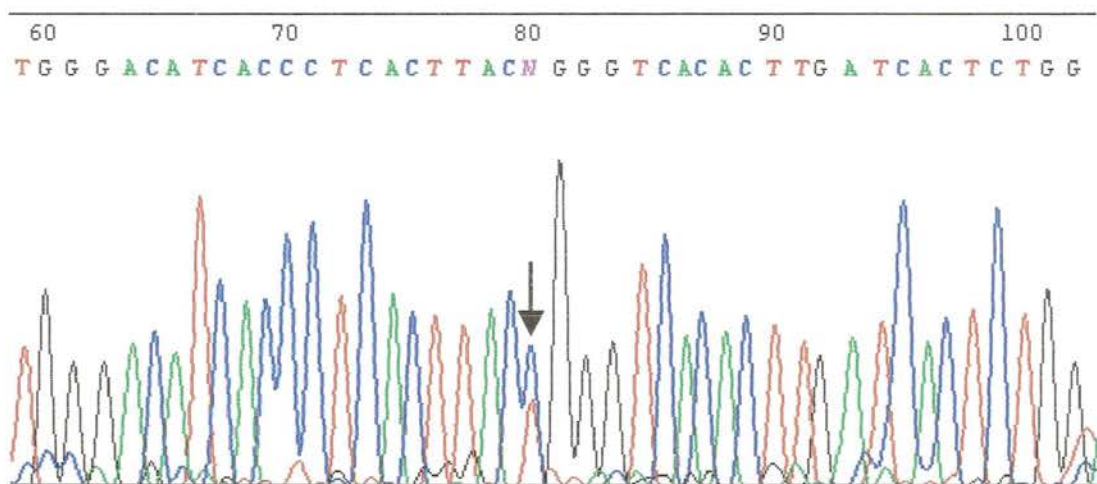


Figura 6 Sequência de DNA, Genótipo GA (heterozigoto)

Anexo 2 Estimativa dos *odds ratios* (OR) obtidos através da análise de regressão logística não estratificada.

Polimorfismo	OR ajustado* (95% IC)	p
<i>CCND1</i>		
(GA + AA) versus GG	0,94 (0,5 – 1,7)	0,851
consome tabaco	5,43 (2,3 – 12,7)	<0,001
consome álcool	8,98 (3,3 – 24,1)	<0,001
<i>ADH3</i>		
AA versus (GG + GA)	0,73 (0,4 – 1,3)	0,292
consome tabaco >25 packyears	2,43 (1,3 – 4,6)	0,007
consome álcool > 100 kg etanol	8,28 (3,9 – 17,4)	<0,001

* ajustado por gênero, idade (≤ 55 ; > 55 anos), história familiar de cancer

ARCHIVES**OTOLARYNGOLOGY-
HEAD & NECK SURGERY**

Emory University
The Robert W. Woodruff Health Sciences Center, Ste. 400
1440 Clifton Road, NE • Atlanta, GA 30322

Michael M. E. Johns, MD
Editor

Telephone (404) 778-2322 • Facsimile (404) 778-3100
E-mail: archote@jama-archives.org

John K. Niparko, MD
William J. Richtsmeier, MD, PhD
K. Thomas Robbins, MD
Assistant Editors

September 2, 2003

Luiz Paulo Kowalski, MD, PhD
Departamento de Cirurgia de Cabeça e Pescoco e Otorrinolaringol
Hospital do Cancer
R. Prof. Antonio Prudente, 211
01509-900 Sao Paulo
Brazil

RE: MS # 00A30106, ALCOHOL DEHYDROGENASE 3 GENOTYPE AS A RISK FACTOR FOR UPPER AERODIGESTIVE TRACT CANCERS

Dear Dr Kowalski:

We have completed our review of your revised manuscript and are pleased to accept it for publication in the *Archives of Otolaryngology-Head & Neck Surgery*. Your manuscript is accepted with the understanding that its contents, all or in part, have not been published elsewhere and will not be published elsewhere in print or electronic format except in abstract form or by the consent of the editor.

Any information you may receive concerning your article's publication date is tentative and confidential. Information contained in or about accepted articles cannot appear in print, radio, television, or in electronic form or be released to the media until 3 PM CST on the third Monday of the month of publication. (If you need help in coordinating press conferences or releases, contact the JAMA/Archives Media Relations Department at (312) 464-5262.) After subsequent processing in our copy editing, layout, and art-production departments, a typescript edited according to AMA style will be sent to you for final approval. Reprint order forms will accompany the typescript. It is likely that you will also receive questions about the text, tables, or figures. Your manuscript is accepted, therefore, with the understanding that it may later be necessary to consider some changes in text or ancillary material. Should you find it necessary to communicate with us about this manuscript, please refer to it by manuscript number, title, and corresponding author's name.

Ten hours of Category 2 CME credit are available for publishing this article in the Archives of Otolaryngology-Head & Neck Surgery. You may claim this credit by completing an application form and attaching the first page of your article with the title and names of the authors. The application form is available from the AMA's Physician Recognition Program (312-464-4677), or you may obtain this form from the [AMA website at http://www.ama-assn.org](http://www.ama-assn.org).

We appreciate your submitting the manuscript for our consideration and look forward to seeing it in the *Archives of Otolaryngology-Head & Neck Surgery*.

Sincerely yours,



Michael M. E. Johns, MD

Editorial Board

Lior Aboussi, MD, PhD

Marvin P. Fried, MD

Paul A. Levine, MD

Michael A. Rothschild, MD

hn G. Batsakis, MD

Patrick J. Gullane, MD

Douglas E. Mattox, MD

Richard J.H. Smith, MD

argaret S. Brandwein-Gensler, MD

Radlo R. Khuri, MD

Robert H. Miller, MD

Bavan Yueh, MD

ron H. Calhoun, MD

Wayne F. Larrabee, Jr., MD

Robert M. Naclerio, MD

ward W. Francis, MD

Marci M. Lasperance, MD, MS

Jay F. Piccirillo, MD